

Uruguay 2-Chile 1, anoche en Montevideo

Goles de Míguez y Borges por los orientales y Ramírez por los chilenos

MONTEVIDEO, 6 (UP).— Ante 70.000 espectadores se inició esta noche en el Estadio Centenario, el partido entre Chile y Uruguay, por el Campeonato Sudamericano Extraordinario de Fútbol.

El partido se había fijado originalmente para el sábado, pero fue pospuesto para esta noche debido al mal tiempo.

A las órdenes del juez argentino Juan Brozzi, los equipos alinearon como sigue:

CHILE: Escut. Alvarés y Carrasco; Cubillos, Almeyda y Cortés; Ramírez, Hormazábal, Meléndez, Muñoz y Sánchez.

URUGUAY: Macías; Martínez y Brizolí; Andrade, Carranza y Mangini; Borges, Ambrosi, Míguez, Melgarrojo y Roque.

Los uruguayos se encargaron de anotar el primer gol de la noche, a los 12 minutos, por intermedio de Míguez.

Sin que hubiera otros goles, el primer tiempo terminó con la cuenta de uno a cero a favor del Uruguay.

PRIMER TIEMPO.— Apenas iniciadas las acciones de este partido, Ambrosi, del Uruguay, tiró un centro que recibió

Melgarrojo, y éste, a su vez, pasó a Míguez. Este, solo frente a la valla, erró en el remate, cuando el público ya coreaba el gol.

Contestó Chile por intermedio de Almeyda, que elevó al

(A la página 8, columna 11)

LA NACION

ANNO XL — MARTES 7 DE FEBRERO DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 25 — N.º 13.934

EDICION DE 20 PAGINAS

CRONICA	DEPORTES
BEDAZZON	... P. 13, 14 y 15
POLITICA	... 16
OPINION	... 17
CARLES	... 18
PROVINCIAS	... 19
LOTERIA	... 17 y 19
	12 MAGAZINE



Teniente Renato Gatica.



Teniente Washington Garcia



Teniente Arturo Aranda



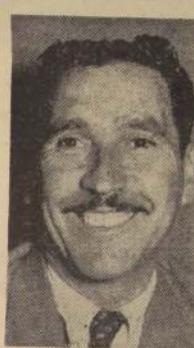
Capitán Héctor Barrientos



Capitán René Gajardo



Geólogo Erick Kohn



Escalador Arturo Alvarez



Escalador Juan Seltoff

"OJOS DEL SALADO" ES EL TECHO DE AMERICA

Escaladores llegaron ayer a su cumbre, que sobrepasa al Aconcagua

EL EJECUTIVO DICTARA NORMAS SOBRE RESTRICCION CREDITICIA

ECONOMIA RECIBIRA UN PRESUPUESTO DE DIVISAS PARA 1956

Importantes declaraciones hizo ayer, poco después de mediodía el Ministro de Economía y Hacienda, señor Oscar Herrera. Un acento especial puso cuando se le preguntó sobre la restricción de créditos, modalidad que ha sido acordada secretamente en ciertos sectores interesados. Dijo el señor Herrera:

—Cree que en esto de la regulación de los créditos se ha exagerado. A mí entender los Bancos pierden demasiado en ello en la aplicación de la circular. Al parecer se

Los 28 expedicionarios

La siguiente es la nómina de los militares y civiles que integraron la expedición Ojos del Salado, cuya cima se ha comprobado ayer se encuentra en altura a la del Aconcagua: capitán René Gajardo, jefe de la expedición; Teniente Washington García, Arturo Aranda, Rafael Soto, y Marcos Lúcaras, alumnos de la Escuela de Montaña; Leopoldo Nemesis Zamora, suboficial instructor; cabos Godoy, Arnaldo Hermosilla, Moisés Fuentes, Erick Eizquierdo, Riff y Ulises Flores, alumnos de la Escuela de Montaña; capitán Héctor Barrientos, del Instituto Geográfico Militar; teniente Renato Gatica, ingeniero geodesista; teniente Arturo Larraín, médico; señores Vicente Varela, Fernando Almendariz; Erick Godoy, geólogo; Juan Simón, Alfonso Clavijo, Carlos Gómez, Joaquín Luis, Alvarado, Jorge Velastín, Juan Seltoff, Raúl Araya y Waldo Juriaga, de la Federación de Andinismo y José Zamora, y cabos Luis Castro, Aníbal Cortés y José Zamora, conductores de los vehículos motorizados.

VIAJE N.º 140
Partida el 27 de febrero, 10 días visitando Valdivia, Niebla, Osorno, Puyehue, Puerto Varas, Encantada, Petrohué y Peumal. Los Santos. PRECIO: \$ 36.000, todo incluido.

VIAJE N.º 141
Partida el 3 de marzo, 13 días visitando Puerto Valdivia, Niebla, Osorno, Puerto Varas, Encantada, Petrohué y Peumal. Navegación del Río Valdivia y Lago Llanquihue. PRECIO: \$ 38.000, todo incluido.

VIAJE N.º 142
Igual al anterior.
Partida: 1.º de marzo. PRECIO: \$ 38.000, todo incluido.

OFRECEMOS EXCURSIONES INDIVIDUALES PARTIDAS DIARIAS

BARI, GUERRA & CIA. LTDA.
AGENTES DE VIAJES Y CAMBIOS
BANDERA 152 — TELEFONO 68452
(Frente al Teatro Metropol).

Continúa el alza del peso en USA

Informaciones recibidas de Nueva York, enviadas por U. P., señalan que, en el día de ayer, el peso chileno experimentó una nueva alza en el Mercado de Cambios de esa ciudad, donde de doce subió a dieciocho centavos dólar los cien pesos.

El precio oficial se mantuvo en 34 centavos dólar por cien pesos.

El jueves llega Vicepresidente de Ecuador

Reasumió Canciller E. Barbosa

El Canciller señor Enrique O. Barbosa reasumió sus funciones a las nueve horas de ayer.

El señor Barbosa postuvo una breve entrevista con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Carlos Vassallo, informándose de las materias pendientes en esta Secretaría de Estado.

Felicitaciones del Ejército al capitán René Gajardo

A las 17.55 horas de ayer llegó a la cumbre del nevado Ojos del Salado, ubicado en la provincia de Atacama, sobre el límite con Argentina, la expedición civil-militar que comanda el capitán don René Gajardo, comprobando que la altura de ese monte es superior a la del Aconcagua.

El asalto final a la cima se efectuó desde el campamento N.º 3, ubicado a 6.700 metros sobre el nivel del mar en "cordadas" de tres hombres cada una. Logrado el éxito de la empresa, los escaladores, luego de depositar en la cumbre los testimonios correspondientes y de tomarse un breve descanso, iniciaron el regreso y, posteriormente, prosiguieron al campamento base ubicado en Barrancas Blancas.

Minutos después de haber llegado a la cumbre del monte más alto de las Américas los expedicionarios transmitieron la noticia por radio al Grupo de Ingenieros N.º 1 "Atacama", de guardacorral en Copiapo Únido que retransmitió el mensaje al Ministerio de Defensa Nacional, donde fue conocida a las 18.30 horas por el Ministro del ramo, Viceralmirante don Francisco O'Ryan; por el comandante en Jefe del Ejército, general don Raúl Araya y por el Comandante en Jefe de la II División, general don Horacio Gamboa, quienes enviaron mensajes de felicitación a los expedicionarios.

La altura precisa del nevado Ojos del Salado no ha sido comunicada por los expedicionarios, los que se limitaron solamente a manifestar en su comunicado que la altura era superior a la del Aconcagua. Como se sabe, la altura estimada del Ojos del Salado, es de 7.100 metros, es decir, 65

CONSEJO DE GABINETE ESCUCHO CUENTA DEL MINISTRO HERRERA

El jueves llega Vicepresidente de Ecuador

Reasumió Canciller E. Barbosa

El Canciller señor Enrique O. Barbosa reasumió sus funciones a las nueve horas de ayer.

El señor Barbosa postuvo una breve entrevista con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Carlos Vassallo, informándose de las materias pendientes en esta Secretaría de Estado.

Después de una exposición presentada por el Ministro de Economía y Hacienda, señor Oscar Herrera, el reciente viaje a Brasil, donde asistió a la Transmisión del Mando Presidencial, señaló el Canciller que la delegación chilena fue recibida de manera cordial por el presidente de ese país, señor Juscelino Kubitschek. Al mismo tiempo, aclaró que el Vicepresidente del Ecuador, señor Alfredo Chiriboga y el Ministro de Relaciones Exteriores de ese país, señor Rafael Arias Vaca, le informaron que el jefe de la misión chilena en Brasil, donde se realizó como huestes oficiales.

El próximo Consejo de Gabinete se realizará el miércoles a las 10 horas.

EN SANTIAGO, EL COSTO DE LA VIDA ES MAS BAJO QUE EN LA MAYORIA DE LAS CAPITALES DEL MUNDO



Viajar o vivir en un país extranjero es un asunto que interesa a todo el mundo. ¿Dónde es más alto el costo de la vida? En qué países se paga más por la alimentación, el alojamiento, el vestuario, la locomoción, etc. El diagrama que ilustra estas líneas, publicado por la revista norteamericana "United States News & World Report", fue confeccionado por el Departamento de Estado de la gran democracia del Norte a base de datos reunidos por centenares de miles de ciudadanos norteamericanos que han viajado por diversos países. Podemos apreciar, a través de las cifras, que el costo de la vida es más bajo en Santiago que en La Paz. Allí los precios son un 40 o/o inferiores a los de Estados Unidos.

De acuerdo con Estabilización se fijaron los sueldos vitales

En \$ 26.956 quedó fijado el de Santiago

Conforme se había anunciado, en la tarde de ayer, a las 18 horas, se reunió la Comisión Central Mixta de Sueldos, con el fin de pronunciarse en definitiva respecto de una indicación

del S. Gobernador, en lo referente a la aplicación de la Ley de Estabilización a la fijación de los sueldos vitales en todo el país.

DECLARACION DE LA COMISION — En esta oportunidad, hubo pronunciamiento para dar a la publicidad la siguiente declaración:

Santiago, 6 de febrero de 1956.— Vistos y teniendo presente: Que el Art. 2.º de la ley 12.006, de 23 de enero del año en curso, dispone que el sueldo vital para 1956 será el que resulte de aplicar el porcentaje del 46,5% al sueldo vital vigente al 31 de diciembre de 1955;

Se declara que los sueldos vitales para 1956 son los contenidos en la lista precedente (la

equivalente al 50% del alza del costo de la vida, determinada en la forma del Art. I.º, al sueldo vital vigente al 31 de diciembre de 1955;

Que por decreto supremo N.º 1.094, de 30 del mes de enero, del Ministerio de Hacienda, se ha fijado el alza del costo de la vida en un 93%, en el período comprendido entre el 1.º de enero de 1955 y el 15 del mismo mes del año 1956, y en el mismo decreto se ha establecido que el sueldo vital para 1956 será el que resulte de aplicar el porcentaje del 46,5% al sueldo vital vigente al 31 de diciembre de 1955;

Aplicación de la Ley N.º 12.006, de 23 de enero de 1956. (46,5%).

Escala a) EE. Industria y Comercio. Escala b) EE. Agricultura y Minería.

Departamento Año 1955 46,5% S. Vital 1956

A. ARICA ... \$ 18.700.— \$ 8.696.— \$ 27.396.— \$ 15.990.— \$ 7.435.— \$ 23.426.—

D. PISAGUA ... 18.700.— 8.696.— 27.396.— 15.990.— 7.435.— 23.425.—

D. IQUIQUE ... 18.700.— 8.696.— 27.396.— 15.990.— 7.435.— 23.425.—

(A LA PAG. 2 COL. 8)

Incendio en calle Lord Cochrane

En el grabado se ven miembros del Cuerpo de Bomberos en plena faena de extinción de las llamas del incendio que en la tarde de ayer destruyó totalmente el edificio ubicado en Lord Cochrane 1180. Como consecuencia

del siniestro, se registraron daños avalados en 200.000 pesos, ignorándose si hay seguros comprometidos. Edificios de las vecindades sufrieron también daños por efecto del agua.

Adhesión a los planes gubernativos contra la especulación ofrecieron comerciantes minoristas

Desde hoy exhibirán carteles con los precios oficiales

La amplia cooperación del comercio a los planes económicos en que está empeñado el Gobierno, dijeron a conocer al Ministro de Interior, general don Benjamín Videla, miembros de la ejecutiva Cámara de Comercio Minorista de la provincia de Santiago, quienes acompañados del diputado don Galvarino Rivera, lo visitaron en la tarde de ayer para coordinar dicha labor.

Dieron, animoso, a conocer al Ministro señor Videla los acuerdos adoptados en la reunión previa que habían celebrado, y en la cual se dilucidaron las responsabilidades y facultades que competen a las autoridades a los comerciantes y al público consumidor, estableciendo la forma de precios oficiales y el acuerdoimiento, por parte del mismo comprador, de artículos de primera necesidad, actitud que provoca el desaparecimiento del comercio de estos productos, quedando gran parte de los consumidores sin ellos.

Se acordó en esta reunión

UN VESPERTINO AMPARO**AYER A UN DELINCUENTE**

Después de varios días de imprecisión, los periodistas de un vespertino Santiago, pusieron ayer en manos de la policía al delincuente habitual Sergio Andrés Muñoz llamado "El Toto" en el turbulento ambiente del nampilla, quien es considerado prófugo de la justicia desde hace más de un año, y que permaneció en su refugio en un asilo, en la madrugada del jueves último. Fue gran sorpresa para el Comisario Ricardo Anguillan, jefe de la IV Unidad Policial de Investigaciones, contemplar —poco después del mediodía de ayer— el retrete de "El Toto", convertido en un asilo —ya en su primera planta de un diácono estrechamente vinculado al Director de dicho establecimiento— poco más tarde, los periodistas acompañaron al profundo hasta las tinieblas de Angelini en el Cuartel General de Investigaciones. Una vez en dicho recinto, Sergio Andrés, de 30 años de edad, que actualmente trabaja en Matadero, y que abandonó la Cárcel el 26 de diciembre recién pasado, pasó

SUCURSOS

Con profundo sentimiento participamos el fallecimiento de nuestro querido esposo, padre suyo y abuelo, señor SANTIAGO GUERRELL GROB

Sus restos están siendo velados en el Cementerio General, partiendo al entierro a las 10 horas, de la Capilla de Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro director delegado, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Lamentamos el fallecimiento de nuestro presidente, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S. A. C.

Con gran pesar comunicamos el fallecimiento de nuestro querido nieto, don

SANTIAGO GUERRELL GROB
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo de la capilla de la Clínica Santa María, hacia el Cementerio General.

Küpper Hermanos S

AÑO XL
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1877.—AGUSTINAS 1258—TELEFONO 82222—CASSILA 81-D.
Valor del ejemplar del día: \$ 25.—Ejemplares satisfechos: \$ 50.

Santiago de Chile, martes 7 de febrero de 1956

Plan Nacional de Aeródromos

CHILE, país de extensa geografía, necesita contar con una eficiente y completa red de comunicaciones, para que sus actividades económicas se desarrollen en forma normal y de acuerdo con las necesidades siempre crecientes de una población que pugna por alcanzar cada vez mayores niveles de vida.

Es deseado expresado del Presidente Ibáñez, que durante su actual Administración el país haga positivos progresos en esta materia. Desea el Primer Mandatario que nuestros ferrocarriles se modernicen; que se acelere al máximo la construcción de la Carretera Panamericana; que al Ferrocarril central y al Camino Longitudinal, que une a Chile de norte a sur, se sumen nuevas carreteras transversales, que permitan hacer fluir a esas dos rutas matrices, los productos de los centros costeros y cordilleranos. En tal sentido todos los planes de obras públicas se orientan hacia esos objetivos. Falta, sin embargo, abarcar un nuevo aspecto del problema nacional de los transportes, para que esos proyectos pudieran tener un carácter integral, absoluto. Nos referimos al del auge que debe darse en Chile a la aeronavegación.

Comprendiendo el alto significado que para el desarrollo económico del país significan los transportes aéreos, S. E. ha hecho suya una iniciativa gestada en el seno del Ministerio de Obras Públicas, y según la cual, anualmente, deberá aprobarse en Chile un Plan Nacional de Aeródromos que permita, a corto plazo, dotar a todo nuestro extenso territorio de una completa red de aeropuertos de diversos tipos y tamaños.

El Jefe del Estado, con fecha reciente, ha firmado un Mensaje, proponiendo al Congreso Nacional la aprobación del proyecto de ley sobre la materia, según el cual se destinan alrededor de un mil millones de pesos anuales para la construcción de esos aeropuertos.

El proyecto consulta la creación de una Junta Permanente de Aeródromos y de un Departamento de Aeropuertos, dependiente del Ministerio de Obras Públicas.

De conformidad con el mecanismo ejecutivo que crea esa iniciativa gubernamental, corresponderá a la Junta aprobar anualmente el Plan Nacional de Aeródromos. Sobre la base de esos planes, el Departamento se encargará los proyectos respectivos y la ejecución de estos últimos estará a cargo, a su vez, del Ministerio de Obras Públicas.

Como lo señaló, expresamente, el Ministro del ramo en recientes declaraciones a la prensa, el aeródromo es la base fundamental para el transporte aéreo, y sin la construcción de aeropuertos capaces de recibir las más modernas aeronaves, Chile quedaría retrasado en muchas décadas con respecto a los progresos de la aviación.

El plan primitivo estudiado por los expertos del Ministerio de Obras Públicas y los concurrentes al Primer Congreso Nacional de Aeropuertos —celebrado hace algunos meses en nuestra capital— consulta la construcción de cuatro tipos de aeropuertos. Los internacionales, con capacidad para recibir cualquier tipo de naves aéreas, que estarían ubicados en Antofagasta, Isla de Pascua, Santiago, Puerto Montt y Punta Arenas. Los nacionales, en las cabeceras de provincias. Los regionales, en diversos otros puntos del país. Y, finalmente, los de emergencia, en la mayor parte de las poblaciones del territorio.

Es un vasto y gigantesco plan que podrá ser impulsado en la misma medida en que el Congreso preste su aprobación al proyecto de ley de nuestra referencia.

Las Escuelas de Temporada

HACE muchos siglos, nadie sabe cuantos, pero algunos afirman que fue en los

árboles del cuaternario, a unos curiosos primates o pithecantropus, pue sobre esto tampoco hay unanimidad, se les ocurrió bajar de los árboles en que vivían comodamente, para emprender una aventura cuya fin aún se desconoce. Quinientos mil años atrás, los cuadrúmanos manifestaron sus deseos de adquirir mayores conocimientos y todavía siguen sedientos de conocer más, siempre más.

Esta inextinguible ansia de saber es, prácticamente, lo único que los diferencia del resto de los animales. Los torpes esfuerzos de los primitivos por averiguar el misterio del mundo que los rodeaba, tuvieron un premio. Junto con desentrazar las leyes que regían los colores de la selva y el paso de la noche al día, los hombres (porque ya murcian llamarse hombres) descubrieron que, hasta cierto punto, podían tomar el curso de los acontecimientos y sacar una ventaja. Los cereales eran susceptibles de sembrarse para aumentar las cosechas. Domesticando el fuego se iluminaban y calificaban las oscuras cavernas. Mientras más adelante llegaban en sus investigaciones, más sorprendente les parecía el universo que los estaba convirtiendo en ricos y poderosos.

Los tiempos históricos encontraron a la humanidad fabricando teléidos, vasos de gréda, casas, armas y objetos de arte. La cultura había nacido y con ella se empezaban a distanciar las tribus que vivían dispersas por el globo. Más de una civilización desapareció porque no supo seguir adelante por el camino del progreso. En cuanto un pueblo perdía su curiosidad y se contenía con lo ya adquirido,

el éxito de los cursos de mostró, desde el primer momento, que la población de Chile, conserva intacta su ansia de saber. El único que necesitaba era el organismo que se preocupara de poner a su alcance problemas como el de la energía atómica o del desarrollo del movimiento renacentista. Todo era sabroso alimento para sus mentes ávidas. En esta forma los Cursos de Temporada realizan una labor que año a año, ayuda a mantener

De TEOFILO CID

Vejamen y elogio de la memoria

Al despedirse Dimitri Karamazov de la que fue su novia, la exaltada y violenta Catalina Ivánova, le dice, más o menos así:

"Nuestros recuerdos permanecerán como lagas". En esta escena, una de las últimas de la gran novela, está todo el sentido sorpresivo de que hace cuantioso dispendio el genio de Dostoyevski, a través de su dolorosa literatura. Los personajes llegan a una cuspide espiritual que parece arrojar sobre las bóvedas de sus almas un empacho de regusto de odio. Pero no ocurre así. Explota, por lo contrario, en tales almas aniquiladas por el dolor, una inmensa llamarada de ternura. En vano pretendiéramos seguir el diseño preparatorio de esta explosión y emplear el lugar en que estuvo diaminado el regusto de polvo sentimental. Acostumbrados a hacer uso de la lógica común, que poco o muy poco tienen que ver con la vida y su caprichoso azar, esta lógica profunda no nos escapa. Y el recuerdo de cada uno de ellos para el otro "será como una liega".

En forma parva y diámil, sin nosotros, también tenemos recuerdos que son como lagas. Hay sueños que no admittimos en el seno claro de la memoria y que, de adrede, los rechazamos hacia simas lobregas de olvido. Son recuerdos que nos avergüenzan retrospectivamente o que nos dueñan con un punzante estímulo de actualidad, muchos años después de accidentes. El olvido no ha logrado incinerarlos y avientarlos; sus malas partidas continúan adheridas a las paredes del alma, como el negro hollín en las chimeneas antiguas. Es inútil que usted pase el hisopo de la consideración racional sobre esta permanente mancha del alma. Ahí queda, rupestre y ofensivo, el recordado malvado y arcaico.

Y no es que recordemos hechos criminosos o esencialmente vergonzosos. Muchos son fragmentos pueriles de una pequeña desventura de la infancia o innocuos acontecimientos de la adolescencia que, revestidos por nuestra percepción adulta, se volverán heririnos. Pero nos hirieron en el pasado y eso hasta. Entre estos recuerdos desagradables están aquellos cons-

iderados. Son los malos recuerdos, los malos espíritus que asedian a Fausto en su lecho de muerte, hundiéndole flechas de congoja en su cerebro torturado de moribundo. En la visión que tiene Iván Karamazov, cuando cree conversar con el demonio en la soledad de su cuarto, hay

De MIGUEL G. DE MORA.—

Los molinos de viento manchegos

Eradámonos de los complejos problemas que nos conturban: de las guerras frías y calientes, de los asuntos de Formosa, de las bombas mortíferas, de los grandes catásticos a que se aboca la Humanidad... Y mantengamos un poco al reino de los sueños, al de la ilusión. Por ejemplo, a la Mancha ideal, recreada por el genio cervantino con su mitico Quijote... Tiempo habrá, jay!, de sufrir con un perpetuo temor o con una posible y lamentabilísima realidad...

Vamonos hoy a Campo de Criptana, la blanquísima y lirica ciudad de la Orden santiaguista. Nada más que a contemplar sin diálogo —o a dialogar con los ojos— sus tres gigantes: el Sardinerío, el Burleta y el Infantil, pasmosos supervivientes de aquello "treinta o cuarenta molinos que había en aquel campo". Los tres son el orgullo de Criptana.

De treinta y cinco molinos que en la sierra dominaban, sólo tres dicen al mundo la grandezza de Criptana...

canta Rafael Duyos, quién puede cantar también poco la Mancha. De los otros no existen ni las ruinas, aunque quedaron sus nombres de romance: Payoato, Pérez, Burillo, Paletas, Chiqueru, Alambique, Tahonillo, Castaño, Aburrao, Lisoado, Cana, Lagario, Carrerona, Ranas, Beneficio Quimera, Caiville, Valler, Gazapo, Cerveldal, Pinto, Cerrillo, Zarzuelas, Huerta-Mañu, Condado, Gambalbas, Taradio, Escrivillano, Horno de Boba, Buria-pobres, Culebro, Guindalero y Pilón... Nombres concordantes unos y absurdos otros, pero todos típicos, sugerentes, sonoros, variadísimos... Estos son los más famosos molinos de viento del mundo, a quienes los demás deben vasallaje, porque son los que prestigio Miguel de Cervantes con su libro Impar...

Con el primero que le diera frente. Lo esencial es que... el Caballero luchó contra los molinos que él supuso gigantes, y que todos absolutamente todos los manchegos a la cabeza los nobles habitantes de esta bellísima Criptana, estamos persuadidos que no pudo ocurrir otra cosa.

Porque lo grande de la Mancha ideal, es que tangibilizó la ficción del Quijote. El mito, la

alerta la creadora curiosidad de los habitantes de regiones tan apartadas como Magallanes, Chiloé o Iquique.

Y en esta erizada cultural, dirigida hacia la más noble de las características humanas, la Universidad de Chile ha justificado su título de Alma Mater, una madre espiritual que

vive seis millones de hijos en potencia.

El éxito de los cursos de mostró, desde el primer momento, que la población de Chile, conserva intacta su ansia de saber. El único que necesitaba era el organismo que se preocupara de poner a su alcance problemas como el de la energía atómica o del desarrollo del movimiento renacentista.

Todo era sabroso alimento para sus mentes ávidas. En esta forma los Cursos de Temporada realizan una labor que año a año, ayuda a mantener

algunos de los lobos esteparios, considerando que la pampa salitrera es estepa, sino, también, más al sur y bajo los peumos y los castaños, gratas melodías de sabor criollo.

Pero a veces, en cuestiones de mito, todo, menos su tonalidad, es según el color del cristal con que se mira. Así, algunos que han hecho del salitre su negocio, por la forma como consiguieron vastas extensiones del sedimento salitrero, y por su

sulfuro de "lobos esteparios",

considerando que la pampa salitrera es estepa, sino, también, más al sur y bajo los peumos y los castaños, gratas melodías de sabor criollo.

Como dicha calle es causa de estacionamiento de carretas, toda la depósito de los caballos, con sus orines, van quedando adheridos al suelo y en los cunetas, que siempre van quedando rasgos, formándose, por lo tanto, una fermentación insoportable por su olor y mosquerío.

En otros años esta calle era lavada en las tardes y en las noches, pero actualmente brillan por su austeridad las máquinas lavadoras que la Municipalidad tiene.

Ojalá que estas líneas sean leídas por la señorita Alcaldesa

y ordene una limpia más profunda de la calle Salta.— E. R. R. Carnet N.º 17637, Santiago.

Tres mudanzas equivalentes a una incendio

Señor Director: Me permito dirigirme a Usted, para hacer público un reclamo justificado, por la falta de limpieza de la calle Salas, costado de la Vega, ya que esta calle, que emplea en Artesanos y Lermilla en Davila, es cada día más incómoda en cuanto a suiedad de tierra.

Yo creo que esto es un exceso de la justicia, aunque la calle

dejada a su sueldo, no sea de cualquier vecindario, ya que

los que viven allí son de los más pudientes de la ciudad.

Siempre que se lava la calle

se pierde el agua de la tubería.

Yo diría que esto es un exceso

de la justicia, porque la calle

dejada a su sueldo, no es de

los más pudientes de la ciudad.

Yo diría que esto es un exceso

de la justicia, porque la calle

dejada a su sueldo, no es de

los más pudientes de la ciudad.

Yo diría que esto es un exceso

de la justicia, porque la calle

dejada a su sueldo, no es de

los más pudientes de la ciudad.

Yo diría que esto es un exceso

de la justicia, porque la calle

dejada a su sueldo, no es de

los más pudientes de la ciudad.

Yo diría que esto es un exceso

de la justicia, porque la calle

dejada a su sueldo, no es de

los más pudientes de la ciudad.

Yo diría que esto es un exceso

de la justicia, porque la calle

dejada a su sueldo, no es de

los más pudientes de la ciudad.

Yo diría que esto es un exceso

de la justicia, porque la calle

dejada a su sueldo, no es de

los más pudientes de la ciudad.

Yo diría que esto es un exceso

de la justicia, porque la calle

dejada a su sueldo, no es de

los más pudientes de la ciudad.

Yo diría que esto es un exceso

de la justicia, porque la calle

dejada a su sueldo, no es de

los más pudientes de la ciudad.

Yo diría que esto es un exceso

de la justicia, porque la calle

dejada a su sueldo, no es de

los más pudientes de la ciudad.

Yo diría que esto es un exceso

de la justicia, porque la calle

dejada a su sueldo, no es de

los más pudientes de la ciudad.

Yo diría que esto es un exceso

de la justicia, porque la calle

dejada a su sueldo, no es de

los más pudientes de la ciudad.

Yo diría que esto es un exceso

de la justicia, porque la calle

dejada a su sueldo, no es de

los más pudientes de la ciudad.

Yo diría que esto es un exceso

de la justicia, porque la calle

dejada a su sueldo, no es de

los más pudientes de la ciudad.

Yo diría que esto es un exceso

de la justicia, porque la calle

dejada a su sueldo, no es de

los más pudientes de la ciudad.

Yo diría que esto es un exceso

de la justicia, porque la calle

dejada a su sueldo, no es de

los más pudientes de la ciudad.

Yo diría que esto es un exceso

de la justicia, porque la calle

dejada a su sueldo, no es de

los más pudientes de la ciudad.

Yo diría que esto es un exceso

de la justicia, porque la calle

dejada a su sueldo, no es de

los más pudientes de la ciudad.

De extraordinaria importancia es para Chile celebración del Año Geofísico Internacional

Finalidades de este torneo científico explicó general Cañas

en el mundo animal (el marino), no se han desarrollado aún completamente los estudios más precisos sobre ciertos fenómenos como los producidos por la electricidad, el magnetismo, etc., ha impulsado el mejoramiento de técnicas o de ciencias como la electromagnetismo, que hoy contribuye poderosamente a la más exacta comprensión de la naturaleza.

Una documentada exposición, pa-
ra examinar las chances del Año Geofísico Internacional, y el pa-
trón ayer tuvo el general (R) Ra-
món Cañas Montalva, presidente
del Comité Ejecutivo del CGAIGI.

En una conferencia de prensa,
el señor Cañas dijo: "que este ne-
mico concreto en una institu-
ción científica, la participación
de Chile en este torneo in-
ternacional, ya que el país no po-
dría asumir a estas actividades
que estaban estrechamente coloca-
das con las pueblos. Y en vista de
que en esta edición de la ley que
enviaron al Gobierno al Congreso,
Ministra tanto, para sus activida-
des anuales se contaría con 50
millones de pesos y 500 mil dólares
para la adquisición de equipos
geofísicos y otros materiales".

FINALIDADES DEL AÑO GEOFÍSICO.—Un interesante expo-
sición el general Cañas expresó que
la finalidad esencial de estos es-
tudios internacionales es realizar
investigaciones Geofísicas (tem-
peratura y presión atmosférica; in-
tegración —coordinación e inter-
gración— sobre la totalidad del
planeta, con el ambiente espe-
cialmente las fases sobre la vida
del hombre, como el eterno pro-
blema de su ambiente y evolución de
la misma, va resolviendo cada día
un mayor interés hacia la deter-
minación científica de su desarro-
llamiento.

Sobre la base de un mejor cono-
cimiento, se podrá el hombre avan-
zar más y aprovechar mejor y do-
minar más estos mismos fenómenos.
El tema ancestral derivado de la
superficie creada frente a los
fenómenos naturales como el rayo,
la lluvia, los terremotos, etc., re-
sta siendo fundamentalmente resuel-
to por "Investigación" de la
naturaleza que nació "disciplinas ci-
entíficas" que, como las Geográficas
y Geodésicas, tienen fundamental-
mente importancia frente a las acti-
vidades a desarrollar en el A.G.I.
Por otra parte, el hecho de que

se han desarrollado aún completa-
mente los estudios más precisos

sobre ciertos fenómenos como los

producidos por la electricidad, el

magnetismo, etc., ha impulsado el

mejoramiento de técnicas o de

ciencias como la electromagnetismo,

que hoy contribuye poderosamente

a la más exacta comprensión de

la naturaleza.

Apoyado pues el hombre —agre-
go— en las conquistas de la ciencia
y en el desarrollo de las técnicas, orga-
nizadas alcanzada por una nu-
merosa legión de organismos e in-
vestigadores entre las que puden
señalarse especialmente a la que
ha cabido el honor de encuadrar
en primer término la idea en mar-
cha de la Conferencia Internacional
de Geofísica. Allí, entre otras, se
dijo: "que el A.G.I. es el mejor
instrumento de los especuladores".

De igual manera en lo político",

es uno de los esfuerzos más sig-
nificativos de una convivencia edi-
cante entre los diversos pueblos
de la tierra".

ACTIVIDAD A TRATARSE.— En

el campo geofísico, Geofísico

dijo el general Cañas se tra-
tarán las siguientes materias:

METEOROLOGIA: (Estudio de

su circulación).

GEOMAGNETISMO: (Interrela-
ción de las tempestades).

AURORAS Y LUMINISCENCIAS:
(Estudio comparado de su des-
arrollo).

IONOSFERA: (Estudio de sus pa-
rás variables).

ACTIVIDAD SOLAR: (Investiga-
ción de las manchas y su influen-
cia).

RAYOS COSMICOS: (Observacio-
nes simultáneas).

LONGITUD Y LATITUD: (De-
terminación de las diferencias).

GLACIOLOGIA: (Extracción y ca-
racterización de los glaciares).

OCEANOGRAFIA: (Estudio de la
circulación de las aguas).

SEISMOLOGIA Y GRAVEDAD:
(Observaciones sísmicas).

DIAS MUNDIALES:—

Años 1953-55, con 50 años de di-
ferencia y orientadas preferente-
mente al Polo Norte y Hemisferio
Boreal.

El tercio será el nuestro y que
podemos caracterizar también por
algunos aspectos especiales:

Investigación abarcara la to-
talidad de nuestro planeta y por
otro lado, los aspectos terrestres y es-
tudiarán más inmediatos el desarro-
llo de fenómenos terrestres.

Participarán la totalidad de las
organizaciones científicas de im-
portancia mundial representantes
de disciplinas semejantes al campo
Geofísico y Geográfico.

Se ha considerado especialmen-
te para las investigaciones un per-
íodo de tres años para las provi-
ncias de Magallanes, Aysén y Chiloé.

Probablemente hoy la Con-
traloría tome razón de la ley
que establece una zona il-
lustrativa para aduanera para las
provincias de Magallanes, Aysén y Chiloé.

Información que nos fue
proporcionada ayer, di-
cen que esta ley ya tiene su
número, habiéndole corres-
pondido el 12.008.

De inmediato será enviada al "Diario Oficial", para su
publicación y vigencia.

N.o 12,008 tendrá la Ley de Puerto Libre de P. Arenas

Probablemente hoy la Con-
traloría tome razón de la ley
que establece una zona il-
lustrativa para aduanera para las
provincias de Magallanes, Aysén y Chiloé.

Información que nos fue
proporcionada ayer, di-
cen que esta ley ya tiene su
número, habiéndole corres-
pondido el 12.008.

De inmediato será enviada al "Diario Oficial", para su
publicación y vigencia.

MATRICULA DE LICEOS PARA 1956

La ORGANIZACION EDUCACIONAL MANUEL BULNES inicia sus 23 años de labor, con
las siguientes fechas y en los Liceos que se indican:

LICEO DIURO PAGADO.—Aguascalientes 1468; LICEO CISTERNA GRATUITO.—Aguascalientes 1469; LICEO DE RECUPERACION PAGADO, (validación de estudios), Aguascalientes 1470.

Alumnos antiguos: 16 al 26 de febrero.
Alumnos nuevos: 20 al 28 de febrero.

Los establecimientos cuentan con preparatorias y humanidades completas. El profesorado en su totalidad es titulado en la Universidad de Chile y en servicio en establecimientos depen-
dientes del Ministerio de Educación. Mayores informaciones: 11 a 12 horas y de 15 a 18 horas.

ORGANIZACION EDUCACIONAL MANUEL BULNES.
FUNDADA EL 1.o DE FEBRERO DE 1933.

LIQUIDACIÓN DE VERANO

CABALLEROS - AHUMADA 242

TRAJES *Brusa Tropical*

CAMISAS PARA CABALLEROS

CAMISAS sport Panama \$ 980.— CAMISAS de vestir popelina \$ 980.—
CAMISAS sport rayón \$ 1.250.— CAMISAS de vestir popelina seda \$ 1.395.—

BAZAR AHUMADA 218

VESTIDOS de algodón, gran variedad,
desde \$ 2.980.—

FALDAS de algodón americano \$ 1.650.—

BLUSAS de sport, extensa variedad de
colores y diseños \$ 760.—

PANTALONES pescador \$ 1.390.—

POLERAS Janzen \$ 870.—

MODAS - AHUMADA 315

VESTIDOS de Toile Nice \$ 3.980.—

VESTIDOS popelina de algodón \$ 4.995.—

TRAJES SASTRE de falla de seda \$ 8.500.—

TRAJES de dos piezas en Tweed
de algodón \$ 9.900.—

FALDAS de algodón fantasía \$ 2.950.—

Y MILES DE OFERTAS COMO ESTAS EN NUESTROS

4 LOCALES DE AHUMADA, LA CALLE DE FALABELLA

Su apoyo a candidatos
independientes daría
MNI, en abril próximo

NOTAS POLITICAS

De MARIA DE LA CRUZ.—

NUEVAMENTE LA INSCRIPCION ELECTORAL

Es en espera de una elección cuando adquiere relieve y significa la inscripción electoral de los ciudadanos. Y es en esas oportunidades cuando advertimos el gran porcentaje de hombres y mujeres mayores de veintimil años, que no se han dado el trabajo de cumplir con esta ley de la República.

Entre las clases modestas el porcentaje de no inscritos alcanza por lo menos a un setenta por ciento.

Hemos contabilizado los votos de los obreros de dos grandes industrias en una de ellas, trabajan seiscientos obreros y sólo sesenta tienen inscripción electoral. En otra, trabajan mil trescientos obreros y sólo cien tienen inscripción.

En los pueblos rurales el porcentaje de no inscritos aumenta. Hace unos días, en una comuna rural del segundo distrito de Santiago, pudimos contar hasta cien nueve personas, solo dieciocho inscritos electoralmente.

Y es que en nuestro país, no es fácil inscribirse, especialmente para los obreros y para la gente de los campos.

Esa disposición que permite la inscripción electoral sólo los primeros ocho días de cada mes, de cuatro a seis de la tarde, es casi prohibitiva para la mayoría de los asalariados que tienen un horario de trabajo que abarca precisamente esas horas.

Lo natural sería que, juntamente con obtener el carnet de identidad, todo ciudadano quedara inscrito automáticamente. Así podría inscribirse fácilmente la totalidad de los trabajadores del país.

No podemos hablar de plenitud democrática, mientras la mitad de la ciudadanía adulta no tenga derecho a elegir sus gobernantes. Hay quienes temen a la ampliación del sufragio universal. Si los temores tienen fundamento, valdría la pena debatirlos y definirlos por el voto cualitativo, pero mientras nos vangloriamos de una democracia con sufragio universal, procuremos cumplir con la disposición legal que exige la inscripción electoral de todo ciudadano de veintimil años.

Si nadie pudiera obtener su carnet de identidad sin quedar automáticamente inscrito electoralmente, no tendríamos el porcentaje enorme de compatriotas sin derecho a votar.

Valdría la pena estudiar la modificación correspondiente. Los parlamentarios y el Director del Registro Electoral, tienen la pa-
labra.

M de la C.

AMPUERO NO TIENE FE EN "IZQUIERDISMO" RADICAL

Para el mediodía de hoy, en una de las Salas de la Cámara de Diputados, se ha anulado una nueva reunión de los partidos de izquier-
da, con el objeto de concretar los contactos destinados a lograr un
acuerdo para la inscripción electoral.

Así lo expresó el presidente del
Partido Radical, don Raul Ampuero, en reciente reunión de la Juventud del PAL, que
se realizó el viernes 20 de enero.

Dijo finalmente que en Santiago, la
Juventud del PAL, que representa
a los jóvenes de los partidos de
izquierda, no tiene mucha fe en el
acuerdo que se ha logrado entre
el Partido Radical y el Partido Comu-
nista.

Algunos dirigentes de la Juventud
del PAL, como el señor Salum, acordó
no participar en la reunión de la
Juventud del PAL, que se realizó
el viernes 20 de enero.

El presidente del Partido Radical,
don Raul Ampuero, en su intervención
en la reunión de la Juventud del PAL,
expresó que el acuerdo que se ha
logrado entre el Partido Radical y el
Partido Comunista, es un acuerdo
que no tiene mucha fe en él.

Algunos dirigentes de la Juventud
del PAL, como el señor Salum, acordó
no participar en la reunión de la
Juventud del PAL, que se realizó
el viernes 20 de enero.

El presidente del Partido Radical,
don Raul Ampuero, en su intervención
en la reunión de la Juventud del PAL,
expresó que el acuerdo que se ha
logrado entre el Partido Radical y el
Partido Comunista, es un acuerdo
que no tiene mucha fe en él.

Algunos dirigentes de la Juventud
del PAL, como el señor Salum, acordó
no participar en la reunión de la
Juventud del PAL, que se realizó
el viernes 20 de enero.

El presidente del Partido Radical,
don Raul Ampuero, en su intervención
en la reunión de la Juventud del PAL,
expresó que el acuerdo que se ha
logrado entre el Partido Radical y el
Partido Comunista, es un acuerdo
que no tiene mucha fe en él.

Algunos dirigentes de la Juventud
del PAL, como el señor Salum, acordó
no participar en la reunión de la
Juventud del PAL, que se realizó
el viernes 20 de enero.

El presidente del Partido Radical,
don Raul Ampuero, en su intervención
en la reunión de la Juventud del PAL,
expresó que el acuerdo que se ha
logrado entre el Partido Radical y el
Partido Comunista, es un acuerdo
que no tiene mucha fe en él.

Algunos dirigentes de la Juventud
del PAL, como el señor Salum, acordó
no participar en la reunión de la
Juventud del PAL, que se realizó
el viernes 20 de enero.

El presidente del Partido Radical,
don Raul Ampuero, en su intervención
en la reunión de la Juventud del PAL,
expresó que el acuerdo que se ha
logrado entre el Partido Radical y el
Partido Comunista, es un acuerdo
que no tiene mucha fe en él.

Algunos dirigentes de la Juventud
del PAL, como el señor Salum, acordó
no participar en la reunión de la
Juventud del PAL, que se realizó
el viernes 20 de enero.

El presidente del Partido Radical,
don Raul Ampuero, en su intervención
en la reunión de la Juventud del PAL,
expresó que el acuerdo que se ha
logrado entre el Partido Radical y el
Partido Comunista, es un acuerdo
que no tiene mucha fe en él.

Algunos dirigentes de la Juventud
del PAL, como el señor Salum, acordó
no participar en la reunión de la
Juventud del PAL, que se realizó
el viernes 20 de enero.

El presidente del Partido Radical,
don Raul Ampuero, en su intervención
en la reunión de la Juventud del PAL,
expresó que el acuerdo que se ha
logrado entre el Partido Radical y el
Partido Comunista, es un acuerdo
que no tiene mucha fe en él.

Algunos dirigentes de la Juventud
del PAL, como el señor Salum, acordó
no participar en la reunión de la
Juventud del PAL, que se realizó
el viernes 20 de enero.

El presidente del Partido Radical,
don Raul Ampuero, en su intervención
en la reunión de la Juventud del PAL,
expresó que el acuerdo que se ha
logrado entre el Partido Radical y el
Partido Comunista, es un acuerdo
que no tiene mucha fe en él.

Algunos dirigentes de la Juventud
del PAL, como el señor Salum, acordó
no participar en la reunión de la
Juventud del PAL, que se realizó
el viernes 20 de enero.

El presidente del Partido Radical,
don Raul Ampuero, en su intervención
en la reunión de la Juventud del PAL,
expresó que el acuerdo que se ha
logrado entre el Partido Radical y el
Partido Comunista, es un acuerdo
que no tiene mucha fe en él.

Algunos dirigentes de la Juventud
del PAL, como el señor Salum, acordó
no participar en la reunión de la
Juventud del PAL, que se realizó
el viernes 20 de enero.

El presidente del Partido Radical,
don Raul Ampuero, en su intervención
en la reunión de la Juventud del PAL,
expresó que el acuerdo que se ha
logrado entre el Partido Radical y el
Partido Comunista, es un acuerdo
que no tiene mucha fe en él.

Algunos dirigentes de la Juventud
del PAL, como el señor Salum, acordó
no participar en la reunión de la
Juventud del PAL, que se realizó
el viernes

Míguez abrió el marcador con preciso cabezazo

Escuti salió en falso y dejó el arco solo. — Juego muy recio desplegó la defensa uruguaya en el primer tiempo. — Chile se asentó en el último cuarto de hora.

11' Parte Chile, por intermedio de Meléndez.
12' Ataque más persistente e incisivo de Uruguay. Se va vacante la defensa chilena roja.
13' Continúa atacando mejor Uruguay. Chile no logra tenerse en su posición.
14' Mejor la defensa exterior chilena, que se va obligada a jugar más, ante los ataques asquerosos de Uruguay.
GOL URUGUAYO. Rodríguez Andrade apoyó a Borges que hace un centro alto. Escuti sale al despegue, salta Cortés. Míguez, y ese último consigue conectar un preciso cabezazo que golpea a la red. El estadio se estremeció con la ovación de la multitud que saludó alborozada la primera conquista uruguaya.

15' Muñoz recibe de Meléndez y cuando quiere avanzar es foulado por Martínez. Tira Sánchez muy fuerte y ataja Maccini.
16' Muñoz y Meléndez se van al ataque en hábil combinación. Muñoz es derribado, dada su prudencia la decisión, pone Meléndez consigo tirar, la pelota pegó en un defensor chileno y se va al corner. Toma Sánchez el servicio y Martínez ataja. Vuelve Muñoz y le cambia de pieza al que le hacen foul. La defensa uruguaya está actuando con excesiva reciedumbre.

17' Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul. Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestan ridículamente.

Otro vez Uruguay controla mejor sus acciones. Sus ataques son más peligrosos y constantes.

18' Se hace Escuti el contener un verdadero cañonazo de Míguez.
19' Rodríguez Andrade hace teatro operativo ante una pelota que le arrojó con la mano Sánchez, para expulsar al defensor chileno. Hay empulones y manotazos entre jugadores de ambos bandos. Caso de incidencia.

20' Sorprendentemente, Rodríguez Andrade elata a Sánchez y lo derriba.

Se suspende el partido y se retira a la cabina.

21' Muñoz, que viene derribando a Meléndez. Varios jugadores uruguayos se acercan inmediatamente para abrazarlo. Aprovechándose de la situación, Rodríguez Andrade vuelve a hacer teatro.

22' Alvaro Escuti en sus salidas e interrupciones.

23' Almeyda y Cortés derriban a Míguez, seis metros antes del área.

24' Hay tiro libre. Lo lanza el mismo piloto, en forma violenta, y Escuti se luce al desviar hacia un costado. entra ROQUE, coloca nuevo trámite, y el exagero chileno atropella la pelota justo en el penúltimo.

25' Chile vuelve al ataque. Muñoz apoya a Sánchez y cuando este excede sale Maccini y ataja bien.

26' Meléndez combina con Hormazábal que luce muy urgido por Matrines y ataja Maccini.

27' De otras, Almeyda se interna en campo local, de a Hormazábal que proyecta el paso de Meléndez. Este tira cuando le sale Brizzio, que se lanza a por sobre la valla. El tío chileno se va ahogando, es arrancado y sigue en su manchón.

28' Carrasco le quita a Borges, deja otras a Brizzio y salga para Hormazábal que sobre la marcha, tira sin dirección.

29' Peñaranda la ofensiva chilena. Cubillos da a Sánchez que burla a Rodríguez Andrade con pas a Muñoz. El forward rojo enfrenta a Martínez, empuja hacia el derroche, se pone al límite y tira fuerte. Maccini salta y saca a correr. Le toma Ramírez, la pelota cae en poder de Hormazábal que se va a tierra foulado por Martínez y Brizzio. No se cobró la infracción.

30' Cortés desplaza a Míguez y se lanza a Hormazábal que ataja a Brizzio y luce potente, pero alto.

31' Uruguay se defendió como reciedumbre de la intensa presión chilena. Meléndez sortió, complementó a Carranza y cuando se va en diagonal del área se defiende uruguaya lo derribó desde atrás. Toma Sánchez el tiro y la pelota sale desviada.

32' Ya en esas alturas se están jugando desequilibrios por las incidencias que han hecho perder tiempo. Muñoz salta junto a William Martínez, se lleva la pelota y habilla a Meléndez, éste, de primera, hace correr la pelota en dirección a Sánchez que se interna y cuando lucha con Andrade y Carranza, el juez Brozzi se por finalmente el primer tiempo, con la ventaja parcial de Uruguay por uno a cero. Cuando los equipos se ven a los camerinos, todo el estadio grita "Uruguay! Uruguay!". Pero también hay aplausos para Chile por su valiente reacción.

Uruguay 2-Chile 1...

(DE LA PRIMERA PÁGINA)

centro, alto, llegando al arco. Allí recibió Muñoz, que remató bajo, pero Martínez contuvo bien.

A los 10 minutos la valla chilena se salvó milagrosamente al dar la pelota en el cuerpo del arquero Escuti en remates consecutivos de Míguez y Ambrois. A poco, Míguez tiro deseo de 40 metros, dando la pelota en el horizontal. Dos minutos después Borges cludió a Cubillos, centró y saltó Míguez, que con impecable cabezazo envió la pelota a la red.

Tomificados con el tanto, los uruguayos apremiaron el ataque chileno, debiendo sus defensores apelar a todos sus esfuerzos para evitar nuevas caídas del arco. Sin embargo, a los 21 minutos, Sánchez sacó un violentísimo chut que obligó a riesgo intervención de Maceyres.

Con gran entusiasmo los chilenos fueron emparejando las acciones, pero a los defensores les faltó visión en el remate.

A los 25 minutos se produjo una incidencia, al aplicar Sánchez un golpe de pecho a Borges, y tuvo que intervenir la policía y el juez. En los últimos 15 minutos las acciones fueron pausadas, mostrando mayor técnica los uruguayos, y encontrando empuje los chilenos, pero sin conseguir éstos alterar el marcador, que terminó uno a cero a favor del equipo de casa.

Los chilenos consiguieron el empate a los 13 minutos del segundo tiempo, por intermedio de Ramírez.

Pero un minuto después, Ambrois elevó la cuenta a dos a favor de los uruguayos.

El partido terminó con la victoria del Uruguay sobre Chile, por dos goles a uno.

REFORMARAN LA DIRECCION DE SERVICIOS ELECTRICOS

El Ministro del Interior corona Benjamín Villegas Vergara, anticipó a los periodistas que en la próxima Convocatoria del Congreso será enviado un proyecto de Ley que reforma la Dirección General de Servicio Eléctrico.

Se incluirán en la reforma todas las disposiciones necesarias no sólo para hacerla más ope-

rante, sino también para resguardar los intereses de los consumidores de energía eléctrica o gas.

El Ministro dijo, que las reformas perseguían, además, otorgar un mejor financiamiento a las empresas para ir a la electrificación del país, mediante la construcción de nuevas plantas hidroeléctricas.

Choferes de Quito visitan "La Nación"



Ayer recibimos en nuestro diario la visita de una delegación de choferes de Quito, miembros de una Mutual que ha organizado este premio en su país, y que cuenta con 25 mil asociados. Esta delegación llegó ayer a Santiago, y ya vendió con el fin de promover una mayor y más constante vinculación con sus congéneres chilenos, inspirados en el superior propósito de contribuir al afianzamiento de las cordiales relaciones existentes entre los pueblos chileno y ecuatoriano. Antes de su viaje a Chile, estuvieron en Perú, donde, en su capital, Lima, fueron objeto de numerosas manifestaciones



De Renato González, Envio Especial.

Bajó Chile y Uruguay ganó legítimamente

MONTEVIDEU, febrero 6.— (VIA ALL AMERICAN).— Uruguay ganó legítimamente esta noche a Chile. Y su triunfo resulta importantísimo y decisivo para sus justas pretensiones al título del campeonato del fútbol sudamericano. Con solo tres partidos disputados, es puntero junto al clínico argentino, y tiene

carácterística del equipo local, según lo han probado sus partidos anteriores.

Sin embargo, no es del caso discutir la victoria de Uruguay. Tuvieron una defensa dura y sólida, que no dejó ni un recurso de mano cuando sus posiciones fueron amenazadas. Y un ataque de bomba es hábil, con noción de oportunidades. Chile demejoro mucho, pero en todo caso, resultó estrecho que obligó a Uruguay a su mejor esfuerzo hasta ahora, dice que es en realidad un rival peligroso para cualquiera.

Rodríguez Andrade fue la mejor figura de Uruguay y de Chile, el defensor.

Cortés y Cubillo, que prodigaron en una labor que

no contó con una colaboración adecuada de la defensiva.

Este cometió el error de levantar siempre la pelota que habían recuperado.

Alvaro Escuti y Ameyda el enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vio un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Otro vez Uruguay controla mejor sus acciones. Sus ataques son más peligrosos y constantes.

Se hace Escuti el contener un verdadero cañonazo de Míguez.

Rodríguez Andrade hace teatro operativo ante una pelota que le arrojó con la mano Sánchez, para expulsar al defensor chileno.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.

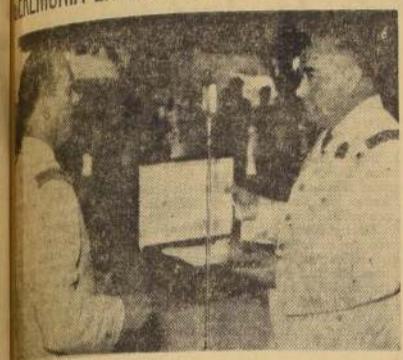
Se vuelve un visible off-side a Borges. Jugadoras y público protestaron ridículamente.

Almeyda se acerca al enemigo. El árbitro no cobró el foul.



FESTIVAL EN LA ESCUELA DE VERANO — Recientemente se realizó en el local donde funciona la Escuela de Verano de la Universidad de Chile, un Festival de Confraternidad Panamericana, en el que participaron delegaciones de Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, México, Perú, Uruguay y Venezuela. En la fotografía, de izquierda a derecha: la simpática señora Rosita Zavallos del Perú. En la fotografía, de izquierda a derecha: Ernesto Hornig Urquiza (Perú), Guillermo Vergara Edwards (Chile), Jorge Ramos Olivares (Méjico), Francisco Benítez Prieto (Perú), Vicki Ramos-Olivares (Colombia), Luis Palacios Sánchez (Perú), Emilio Giménez Luna (Perú), Rosita Zavallos (Perú), Luis Velasquez Starbary (Perú), Percy Levy Arias (Perú) y —agachados— Gaby Legrann (Perú) y Boris Kossleff (Perú).

CEERMONIA EN ESCUELA DE CARABINEROS



DIPLOMATICAS. — El próximo jueves, en la tarde, el Embajador del Ecuador Excmo. señor Angel Isaac Chiriboga, ofrecerá un cocktail en el Hotel Carrera en honor del Excmo. señor Alfredo Chiriboga, Vicepresidente del Ecuador, quien regresa a su patria, después de presidir la Delegación ecuatoriana, que asistió a la Transmisión del Mando, en Brasil.

MATRIMONIO. — Recientemente, se efectuó en Santiago, el matrimonio de la señora María Amalia Vial Harrison, con el señor Mauricio Varela Vergara.

UNO DE LOS "BALNEARIOS" más concurridos para veranear, en el último tiempo, es... Santiago del Nuevo Extremo... Aunque los que van a las playas creen que lo pasan mejor que los santiaguinos, están muy equivocados.

"VERANEANDO" en los dinner-dansant's del Hotel Carrera, en la piscina y en el Robinson, hemos dividido últimamente a diversos grupos compuestos por Pia Campino, Olivia Larrain de Herrera, Loreto Herrera Larrain, Eugenio Edwards, Julio Giménez, Camilo Ortiz, Alejandro Montt, Anita Errázuriz de Montt, Hugo Risopatrón, Mónica Larrain de Risopatrón; Juan Vidaurre, Mary Lyon de Covarrubias, Ximena Santa María Prieto, Mario Matte Echaurren; y otros distinguidos santiaguinos que aprecian la comodidad y el descanso, en sus habituales canchas.

VIJEROS Y VERANEANTES.

Próximamente se dirigirá a Viña del Mar la señora María Lavin de Pinto y sus hijos Luis María, Juan y Pedro Lucio.

— De Cartagena regresó el señor Fernando Yunge Ducaud.

— En Santa Ana el señor Iván Bustamante Ibáñez y señora; y el señor Patricio Bustamante Ibáñez y señora; Patricia Herrera de Bustamante.

EN ZAPALLAR. — Entre los habitantes de Zapallar hemos anotado últimamente los siguientes veraneantes: Jorge Astaburuaga y Patricia Valdés de Astaburuaga; María Wormald de Valdés; María Wormald; Juan Luis Sanfuentes y Ana María Pierro de Sanfuentes; Alicia Cafas de Errázuriz; Mireya Puilma, doctor Raúl Ventura Juncos y señora; Luis Aldunate y Elena Matte de Aldunate; Matías Aldunate de Antúnes; Benito del Villar y Victoria Valenzuela de Del Villar; Paola Reyes de Zaharri; Eliana Pérez Coopos de Subercaseaux; Mario Claro y Maruja Pérez Cotapos de Claro; Tacha Heiremans de Larrain; Joseph Cussen y Victoria Mackenna de Cussen; Emilia Valdés de Claro, Celia Claro de Wilshaw, Luchi del Villar, Ernesto Lavin.

NACIMIENTO. — En la Clínica Alemana ha nacido Claudio Patricio, hijo del señor Claudio Contreras Solá y señora Graciela Arce de Contreras.

A PANAMA. — Próximamente, se dirigirán a Panamá el señor Víctor Ríosco Vásquez y su esposa señora Gabriela Izquierdo de Ríosco.

— En Concepción la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora María Cuadra.

— En la Clínica Santa María de Concepción, la señora Teresa Santibáñez de Cuadra y la señora

SERVICIOS CAELEGRAFICOS LE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANS

Presentó sus credenciales el nuevo Embajador de Chile en Estados Unidos

WASHINGTON, 6. — (UPI) — El nuevo Embajador de Chile en Estados Unidos, Mario Rodríguez, presentó hoy sus credenciales al Gobierno norteamericano.

El Embajador Rodríguez entregó sus cartas al Secretario de Estado, John Foster Dulles, ayer mediodía.

Las credenciales serán enviadas a la Casa Blanca, la que oportunamente anunciará su aceptación por el Presidente Eisenhower. Con ello, el Embajador quedará formalmente autorizado para asumir sus funciones diplomáticas.

Este procedimiento ha sido seguido desde que el Presidente sufrió un ataque cardíaco, el 30 de enero pasado, lo que lo obligó a interrumpir la práctica normal de recibir personalmente a los nuevos representantes diplomáticos. Se espera que, cuando Eisenhower se

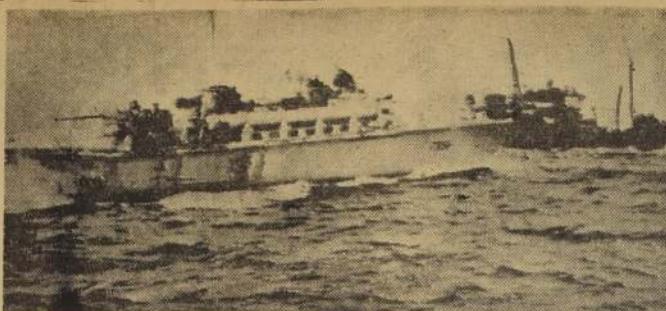
haya restablecido lo suficiente, recibirá formalmente a todos los Embajadores que hasta entonces hayan presentado sus credenciales a Dulles, para saludarlos personalmente.

El Embajador Rodríguez, diplomático de carrera, llegó el viernes a Washington para asumir la jefatura de la representación diplomática de su país en la misma capital donde inició su carrera en el servicio exterior, como secretario, en 1931. Rodríguez prestó servicios, posteriormente, en esta capital. La última vez en 1953, como Ministro Plenipotenciario.

Chile carecía de Embajador aquí, desde que el Embajador Aníbal Jara renunció, y regresó a su país en marzo último.

Desde entonces, la Embajada estaba a cargo del Ministro Consejero, Horacio Suárez. Rodríguez fue presentado a Dulles por el Jefe del Protocolo, John F. Simmons.

Este procedimiento ha sido seguido desde que el Presidente sufrió un ataque cardíaco, el 30 de enero pasado, lo que lo obligó a interrumpir la práctica normal de recibir personalmente a los nuevos representantes diplomáticos. Se espera que, cuando Eisenhower se



ALESUND, Noruega. — Una lancha torpedera noruega se dirige a toda marcha a interceptar al 15.000 toneladas ruso sorprendido en aguas territoriales noruegas. Los capitanes de los barcos soviéticos han manifestado que no sabían que se encontraban en aguas noruegas, pero se ha establecido acción legal contra ellos por haber

sido sorprendidos en faenas de pesca en zonas prohibidas. Se ha informado que la principal flota rusa dedicada a la pesca del arenque, compuesta de medio centenar de buques, navega hacia el sur, alejándose apreciablemente del límite de las aguas territoriales noruegas. — (Ra diófono UNITED PRESS).

Pretensiones rusas y británicas sobre territorios de la Antártida

LONDRES, 7. — (UPI) — Uno de los más destacados peritos británicos en derecho internacional, ha exhortado al Gobierno a tomar medidas para defender las reclamaciones británicas sobre territorios de la Antártida antes que Rusia las tome para sí.

El doctor C. T. Waldeck, profesor de derecho internacional público de la Universidad

de Oxford, insta al Gobierno a mantener sus reclamaciones "con absoluta claridad", en carta dirigida a "The Times". La carta ha sido publicada un día después que el jefe de la expedición soviética a la Antártida declaró, en despacho escrito para la United Press, que "los países interesados deben ser invitados a discutir el régimen territorial de una zona de significación internacional".

El explorador soviético, Mihail Mikhaylovich Smirnov, reiteró en mensaje radiotelegráfico desde su base en la Antártida, anteriores afirmaciones rusas en el sentido de que "exploradores rusos descubrieron la Antártida".

El doctor Waldeck pone en duda el punto y discute la base de un editorial de "The Times" que sugirió que Rusia tiene "indudablemente, firmes" reclamaciones sobre esa región polar. Dice el doctor Waldeck que los rusos se aventuraron por la región antártica solo "en tiempos muy recientes, en el curso del viaje de circunnavegación del globo por el capitán Bellinghausen, entre fines de 1819 y comienzos de 1821".

Añade el perito que ningún nuevo descubrimiento de territorios antárticos previamente desconocidos, puede atribuirse a expediciones rusas, que sólo "avistaron pero no establecieron contacto con esas tierras. Ni tampoco después Rusia procedió a la anexión de estas tierras siquiera en acto meramente simbólico de posesión...".

En el Reino Unido, en cambio, se puede exhibir una larga lista de descubrimientos en las regiones antártica y subantártica, dice el doctor Waldeck, incluyendo el descubrimiento del célebre grupo de las Shetland del Sur en 1819 y el primer visitamiento del continente antártico en 1820. También puede demostrar que en muchos casos hubo desembarco y una formal reclamación sobre esa región.

Dice el doctor Waldeck que los rusos se aventuraron por la región antártica solo "en tiempos muy recientes, en el curso del viaje de circunnavegación del globo por el capitán Bellinghausen, entre fines de 1819 y comienzos de 1821".

Añade el perito que ningún nuevo descubrimiento de territorios antárticos previamente desconocidos, puede atribuirse a expediciones rusas, que sólo "avistaron pero no establecieron contacto con esas tierras. Ni tampoco después Rusia procedió a la anexión de estas tierras siquiera en acto meramente simbólico de posesión...".

"En anticipación de cualquier nuevo intento para lograr acuerdo, parece aconsejable sin embargo mantener con absoluta claridad la línea entre los mejores pretextos para la intervención, tales como esos antiguos descubrimientos soviéticos, y el terreno sólido para basar reclamaciones legales, como las anexiones y demostraciones de actividad estatal de Gran Bretaña".

MANTENDRASE ALTO EL PRECIO DEL COBRE EN EL MERCADO MUNDIAL

NUEVA YORK, 6. — (UPI) — Los consumidores de cobre están pagando recargos substanciales a causa de la gran escasez de existencias.

Los fabricantes de productos de cobre, se informa, están pagando a los refinadores aproximadamente 52 centavos de dólar por libra para entrega inmediata o próxima.

Thomas J. Keller, en el Wall Street Journal, comenta: "Los consumidores se ven obligados a pagar estos elevados precios porque no pueden conseguir el metal que necesitan al precio de 43 centavos la libra, entre los grandes productores".

Agrega que la producción de cobre de las grandes firmas ha sido reducida actualmente por las huelgas.

"El efecto de las huelgas —observa Keller— se está reflejando en la limitada producción refinada que hay actualmente, lo que seguirá notándose durante los próximos meses".

Se refiere a la última huelga, la de la Refinería de Cobre de Laurel Hill, Nueva York, que desde hace un mes permanece paralizada. Según el artículo, la pérdida hasta hoy ocasionada por la huelga se eleva a 12.000 toneladas del metal refinado.

El Wall Street Journal reproduce una declaración de R. L. Prain, que preside dos grandes empresas de cobre en Rhodesia Septentrional —la Roan Antelope Copper Mines y Rhodesia Septentrional — la Roan Antelope Copper Mines y habla baja en el precio mundial del cobre al menos durante la primera mitad de 1956".

Prain, sin embargo, expresa considerable preocupación acerca del efecto que van teniendo los elevados precios al estimular el uso de substitutos, particularmente de plásticos y aluminio.

La Comisión de Fuerzas Armadas de la Cámara Baja informó que Brasil sólo construye submarinos, construidos en Italia, en 1957.

Añadió en su informe que por su antigüedad y falta de repuestos para mantener en buenas condiciones de funcionamiento a esos tres submarinos, su seguridad de operación era escasa, aún a la profundidad de periscopio.

El costo para dejar en buenas condiciones a los dos sumergibles que se prestarán al Brasil será de 2.600.000 dólares. Además, el Gobierno de los Estados Unidos gastaría anualmente unos 37.000 dólares en el suministro de repuestos para los submarinos.

Brasil desea los sumergibles para dedicarlos esencialmente a la instrucción.

En su informe, la citada comisión legislativa declaró también que Brasil es tradicional aliado de los Estados Unidos, y que "todos los indicios" son que seguirá siendo así.

Los grupos de vehículos adecuados tratan de llegar por tierra a la región y el rompehielos "Eastwind" recibió orden de dirigirse a Little América con otro avión y un helicóptero.

A bordo del buque insignia la tensión se acrecienta con la prolongada espera.

Se mantiene guardia permanente en los receptores de radio, con la esperanza de captar señales de los desaparecidos.

Los operadores radiotelegrafistas son Lloyd Knowles, Arthur Christopher y Amory Waite, que se turnan para no interrumpir la escucha en ningún segundo de las 24 horas de cada día.

WASHINGTON, 6. (UPI) — La Marina de Guerra anunció que un avión patrullero que acaba de regresar de la Antártica volverá de inmediato allí para colaborar en la búsqueda de los siete hombres desaparecidos en un avión Otter.

El avión que regresará a la Antártica es un patrullero Neptune, que el 28 de enero llegó a la base de Patuxent River,

Humberto Valenzuela visita los Clubes de Leones en el Oriente

MANILA, 6. — (UPI) — Humberto G. Valenzuela, presidente de Hong Kong, llegó hoy a Manila, procedente de la Organización Interamericana, realizó una gira por el Extremo Oriente para visitar las organizaciones locales de la entidad. La gira completa duró tres días.

Valenzuela dijo que esta gira tiene por objeto mantenerse en contacto con los clubes de Leones en el mundo, para mantenerse al corriente de las actividades.

Fundador y primer presidente de los Clubes de Leones de Uruguay, Paraguay y Brasil. Fue elegido Presidente de la Convención celebrada en Atlantic City el año pasado.

Valenzuela partió de los Estados Unidos el 11 de febrero, para iniciar su gira por el Extremo Oriente hoy, 6 de marzo, después de un viaje de Australia a Hong Kong. De esta capital espera seguir a Japón.

Préstamos hechos por el Eximbank a países de la América Latina

WASHINGTON, 6. — (UPI) — El préstamo del Banco de Exportación e Importación a la Compañía Siderúrgica de Volta Redonda, que el Vicepresidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, anunció durante su visita a Brasil la semana pasada, ha elevado a 750.000.000 de dólares el total de los préstamos hechos por dicha entidad.

Entre las naciones de América Latina, Brasil es la que más préstamos ha recibido del Banco de Exportación e Importación.

En los libros del Banco figuran en la actualidad préstamos o créditos a 18 repúblicas latinoamericanas por un valor total de 1.750 millones de dólares. Los únicos países que ya no deben nada al Banco son Honduras y la República Dominicana.

El préstamo anunciado por Nixon es de 35.000.000 de dólares y servirá para ampliar las instalaciones y aumentar la producción de la Compañía Siderúrgica de Volta Redonda.

Una semana antes el Banco había anunciado un préstamo de 12.625.000 dólares al Ferrocarril Santos-Jundiaí para ayudarlo a comprar equipo y maquinaria rodante en los Estados Unidos.

Entre otros préstamos anteriores, el mayor fue de 300 millones de dólares hecho en 1953 al Banco de Brasil para que lo utilizara para dar crédito por 60 millones de dólares para la Refinería de Cobre de Volta Redonda.

Una semana antes el Banco había anunciado un préstamo de 12.625.000 dólares al Ferrocarril Santos-Jundiaí para ayudarlo a comprar equipo y maquinaria rodante en los Estados Unidos.

Perú, con créditos anteriores, el mayor fue de 300 millones de dólares hecho en 1953 al Banco de Brasil para que lo utilizara para dar crédito por 60 millones de dólares para la Refinería de Cobre de Volta Redonda.

Una semana antes el Banco había anunciado un préstamo de 12.625.000 dólares al Ferrocarril Santos-Jundiaí para ayudarlo a comprar equipo y maquinaria rodante en los Estados Unidos.

Perú, con créditos anteriores, el mayor fue de 300 millones de dólares hecho en 1953 al Banco de Brasil para que lo utilizara para dar crédito por 60 millones de dólares para la Refinería de Cobre de Volta Redonda.

Una semana antes el Banco había anunciado un préstamo de 12.625.000 dólares al Ferrocarril Santos-Jundiaí para ayudarlo a comprar equipo y maquinaria rodante en los Estados Unidos.

Perú, con créditos anteriores, el mayor fue de 300 millones de dólares hecho en 1953 al Banco de Brasil para que lo utilizara para dar crédito por 60 millones de dólares para la Refinería de Cobre de Volta Redonda.

Una semana antes el Banco había anunciado un préstamo de 12.625.000 dólares al Ferrocarril Santos-Jundiaí para ayudarlo a comprar equipo y maquinaria rodante en los Estados Unidos.

Perú, con créditos anteriores, el mayor fue de 300 millones de dólares hecho en 1953 al Banco de Brasil para que lo utilizara para dar crédito por 60 millones de dólares para la Refinería de Cobre de Volta Redonda.

Una semana antes el Banco había anunciado un préstamo de 12.625.000 dólares al Ferrocarril Santos-Jundiaí para ayudarlo a comprar equipo y maquinaria rodante en los Estados Unidos.

Perú, con créditos anteriores, el mayor fue de 300 millones de dólares hecho en 1953 al Banco de Brasil para que lo utilizara para dar crédito por 60 millones de dólares para la Refinería de Cobre de Volta Redonda.

Una semana antes el Banco había anunciado un préstamo de 12.625.000 dólares al Ferrocarril Santos-Jundiaí para ayudarlo a comprar equipo y maquinaria rodante en los Estados Unidos.

Perú, con créditos anteriores, el mayor fue de 300 millones de dólares hecho en 1953 al Banco de Brasil para que lo utilizara para dar crédito por 60 millones de dólares para la Refinería de Cobre de Volta Redonda.

Una semana antes el Banco había anunciado un préstamo de 12.625.000 dólares al Ferrocarril Santos-Jundiaí para ayudarlo a comprar equipo y maquinaria rodante en los Estados Unidos.

Perú, con créditos anteriores, el mayor fue de 300 millones de dólares hecho en 1953 al Banco de Brasil para que lo utilizara para dar crédito por 60 millones de dólares para la Refinería de Cobre de Volta Redonda.

Una semana antes el Banco había anunciado un préstamo de 12.625.000 dólares al Ferrocarril Santos-Jundiaí para ayudarlo a comprar equipo y maquinaria rodante en los Estados Unidos.

Perú, con créditos anteriores, el mayor fue de 300 millones de dólares hecho en 1953 al Banco de Brasil para que lo utilizara para dar crédito por 60 millones de dólares para la Refinería de Cobre de Volta Redonda.

Una semana antes el Banco había anunciado un préstamo de 12.625.000 dólares al Ferrocarril Santos-Jundiaí para ayudarlo a comprar equipo y maquinaria rodante en los Estados Unidos.

Perú, con créditos anteriores, el mayor fue de 300 millones de dólares hecho en 1953 al Banco de Brasil para que lo utilizara para dar crédito por 60 millones de dólares para la Refinería de Cobre de Volta Redonda.

Una semana antes el Banco había anunciado un préstamo de 12.625.000 dólares al Ferrocarril Santos-Jundiaí para ayudarlo a comprar equipo y maquinaria rodante en los Estados Unidos.

Perú, con créditos anteriores, el mayor fue de 300 millones de dólares hecho en 1953 al Banco de Brasil para que lo utilizara para dar crédito por 60 millones de dólares para la Refinería de Cobre de Volta Redonda.

Una semana antes el Banco había anunciado un préstamo de 12.625.000 dólares al Ferrocarril Santos-Jundiaí para ayudarlo a comprar equipo y maquinaria rodante en los Estados Unidos.

Perú, con créditos anteriores, el mayor fue de 300 millones de dólares hecho en 1953 al Banco de Brasil para que lo utilizara para dar crédito por 60 millones de dólares para la Refinería de Cobre de Volta Redonda.

Una semana antes el Banco había anunciado un préstamo de 12.625.000 dólares al Ferrocarril Santos-Jundiaí para ayudarlo a comprar equipo y maquinaria rodante en los Estados Unidos.

Perú, con créditos anteriores, el mayor fue de 300 millones de dólares hecho en 1953 al Banco de Brasil para que lo utilizara para dar crédito por 60 millones de dólares para la Refinería de Cobre de Volta Redonda.

Una semana antes el Banco había anunciado un préstamo de 12.625.000 dólares al Ferrocarril Santos-Jundiaí para ayudarlo a comprar equipo y maquinaria rodante en los Estados Unidos.

Perú, con créditos anteriores, el mayor fue de 300 millones de dólares hecho en 1953 al Banco de Brasil para que lo utilizara para dar crédito por 60 millones de dólares para la Refinería de Cobre de Volta Redonda.

Una semana antes el Banco había anunciado un préstamo de 12.625.000 dólares al Ferrocarril Santos-Jundiaí para ayudarlo a comprar equipo y maquinaria rodante en los Estados Unidos.

Perú, con créditos anteriores, el mayor fue de 300 millones de dólares hecho en 1953 al Banco de Brasil para que lo utilizara para dar crédito por 60 millones de dólares para la Refinería de Cobre de Volta Redonda.

Una semana antes el Banco había anunciado un préstamo de 12.625.000 dólares al Ferrocarril Santos-Jundiaí para ayudarlo a comprar equipo y maquinaria rodante en los Estados Unidos.

Perú, con créditos anteriores, el mayor fue de 300 millones de dólares hecho en 1953 al Banco de Brasil para que lo utilizara para dar crédito por 60 millones de dólares para la Refinería de Cobre de Volta Redonda.

Una semana antes el Banco había anunciado un préstamo de 12.625.000 dólares al Ferrocarril Santos-Jundiaí para ayudarlo a comprar equipo y maquinaria rodante en los Estados Unidos.

Perú, con créditos anteriores, el mayor fue de 300 millones de dólares hecho en 1953 al Banco de Brasil para que lo utilizara para dar crédito por 60 millones de dólares para la Refinería de Cobre de Volta Redonda.

Una semana antes el Banco había anunciado un préstamo de 12.625.000 dólares al Ferrocarril Santos-Jundiaí para ayudarlo a comprar equipo y maquinaria rodante en los Estados Unidos.

Perú, con créditos anteriores, el mayor fue de 300 millones de dólares hecho en 1953 al Banco de Brasil para que lo utilizara para dar crédito por 60 millones de dólares para la Refinería de Cobre de Volta Redonda.

Una semana antes el Banco había anunciado un préstamo de 12.625.000 dólares al Ferrocarril Santos-Jundiaí para ayudarlo a comprar equipo y maquinaria rodante en los Estados Unidos.

Perú, con créditos anteriores, el mayor fue de 300 millones de dólares hecho en 1953 al Banco de Brasil para que lo utilizara para dar crédito por 60 millones de dólares para la Refinería de Cobre de Volta Redonda.

Una semana antes el Banco había anunciado un préstamo de 12.625.000 dólares al Ferrocarril Santos-Jundiaí para ayudarlo a comprar equipo y maquinaria rodante en los Estados Unidos.

Perú, con créditos anteriores, el mayor fue de 300 millones de dólares hecho en 1953 al Banco de Brasil para que lo utilizara para dar crédito por 60 millones de dólares para la Refinería de Cobre de Volta Redonda.

Una semana antes el Banco había anunciado un préstamo de 12.625.000 dólares al Ferrocarril Santos-Jundiaí para ayudarlo a comprar equipo y maquinaria rodante en los Estados Unidos.

Perú, con créditos anteriores, el mayor fue de 300 millones de dólares hecho en 1953 al Banco de Brasil para que lo utilizara para dar crédito por 60 millones de dólares para la Refinería de Cobre de Volta Redonda.

Una semana antes el Banco había

CHILE AGRICOLA Y MADERERO

LA POLINIZACION

LA PROVINCIA DE LINARES Y EL PLAN LINARES

Personaje de la semana

EN EL REINO vegetal hay grupos de plantas, cuyas flores se suelen polinizar preferentemente con el viento; otras, como las orquídeas, las mariposas que ellas comen, polinizan, así como las abejas, que son las más conocidas de las que polinizan. Los insectos y otros grupos, como los aves, son secundados por el polen de las plantas de tipo pít, como ocurre en las orquídeas, pastores, personajes de las estaciones, secundados por el polen de las abejas, y las mariposas. El tránsito de las abejas, estínciles secundantes, es el que hace que, en este último caso, el visitante no sepa si es un agricultor o un insecto, y cada uno de ellos lleva a cabo su función en el bosque.

SITUACION ACTUAL DE LA AGRICULTURA.—De acuerdo a los antecedentes proporcionados por el DINA, la superficie territorial de Linares está dividida en las siguientes extensiones:

Cultivos permanentes (alfalfa, trigo, trébol)	18.314
Plantaciones (frutales y viñas)	14.377
Praderas naturales	376.363
	693.408

De las cifras anteriores se deduce claramente la importancia de la agricultura en donde más del 80% de su superficie territorial está constituida por cultivos permanentes para la agricultura ganadera y dentro de éstos el 31% de riego, constituyéndose así en la provincia que posee una mayor extensión de asuñas regadas, lo que sería incrementado considerablemente por las obras de regadío que están en ejecución y las proyectadas, con lo que se logrará el regadío de más de 100.000 has.

CULTIVOS ANUALES.—Los principales son el trigo, arroz, maíz, manzana, trébol, maíz y garbanzo, que ocupan el 80% de la extensión de los terrenos dedicados a cultivos, si sigue el alineamiento.

Superficie agrícola	693.408 has
Superficie forestal	44.584
Superficie no agrícola	244.044
Total	\$ 4.644.205.000

De las estadísticas se pueden observar con respecto a la superficie dedicada a la agricultura (693.408) solo el 18% se aprovecha en cultivos, el resto permanece como pradera natural de riego y casi nulo aprovechamiento.

Esto se debe principalmente a la escasez de regadío, lo que obliga a destinar los terrenos a praderas naturales. Actualmente, se observa que por lo general están por medio de los promedios generales del país, lo que indica que la técnica desarrollada hasta

el momento es más adecuada, es conveniente encarar que este procedimiento puede aprovechar también en la gran agricultura.

Que ello es posible y ventajoso lo comprobó una experiencia en gran escala que se llevó a cabo hace varios años en Rusia, según un artículo de la revista sionista "Kosme", especializada en problemas de ciencias naturales, que aplicó en ese país la polinización auxiliar en el año 1940 a variados cultivos, en una extensión de 400.000 has., y en 1947 se aplicó a 2.000.000 de has., aumentándose notablemente los rendimientos.

El aspecto más interesante es el hecho de que tales aumentos pueden conseguirse sin conocimientos especiales, sin trabajos complicados y demorados, y con medios sencillos y baratos. Tratándose del maíz o de la manzana, se recoge el polen maduro de plantas seleccionadas, acomodando el acceso libre a los insectos visitadores, que facilita la transmisión del polen de flor a flor. Se comprende que en la ejecución de este trabajo hay que considerar algunos factores, como la madurez del polen, horas sin vientos fuertes, y especialmente una atmósfera seca y temperada, condiciones que no presentan dificultades para cualquier agricultor que sabe interpretar los fenómenos de la naturaleza.

OTTO HAGER H., ingeniero agrónomo.

meses a largo, del que pendan numerosas tiras de tela de una longitud de más o menos 30 centímetros. Cuando se trata de "peones" mayores, se emplean tiras que cubren todo el contorno, más largas, que se amarran en los extremos.

En el caso de los caballos, las monturas de dos caballos parten paralelamente. Al sacudir las plantas, se distribuye así el polen en forma parecida, y en el caso del trébol o alfalfa, estallan espontáneamente muchas floraciones, permitiendo acomodar el acceso libre a los insectos visitadores, que facilita la transmisión del polen de flor a flor. Se comprende que en la ejecución de este trabajo hay que considerar algunos factores, como la madurez del polen, horas sin vientos fuertes, y especialmente una atmósfera seca y temperada, condiciones que no presentan dificultades para cualquier agricultor que sabe interpretar los fenómenos de la naturaleza.

ESTUDIO DEL TIEMPO

Estados preliminares para la siembra de otoño.—Previsiones meteorológicas para los trabajos agrícolas de febrero.

EL TIEMPO.—Después de un intervalo de bonanza durante la segunda quincena de enero, ahora en febrero se ha recuperado la tendencia de depresiones atmosféricas, pero en latitudes cercanas a la Antártida. En cada nueva oleada atmosférica las depresiones se irán desplazando en el curso del mes de febrero hacia la zona sur.

OLAS DE CALOR.—En febrero han comenzado a manifestarse las olas de calor con mayor intensidad a medida que nos acercamos al máximo de radiación de la primera quincena de marzo.

Estas oleadas de calor determinan reacciones atmosféricas con frecuentes nublados, neblinas y lluvias en la costa central y fueron ventarrones del sur especial mente en Biobío y Linares.

A continuación se resumen los estudios efectuados en el Instituto de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto en el curso de la semana:

EL VERANO 1956.—Tras haber durado el período de mal tiempo y lluvias, desde la Pascua hasta mediados de enero. Vino luego una gran mejoría de aire subtropical que se extendió sobre todo la presión cordillera en la cadena de represiones atmosféricas y lluvias en la segunda quincena de enero.

LAS ONDAS ATMOSFÉRICAS.—Las ondas atmosféricas se producen como consecuencia de las pulsaciones de la energía atómica sobre el actual sobre los centros de acción atmosférica tres y medio

días en el Pacífico. Pero existe un período complementario de seis días, lo que determina la repetición de las lluvias y cambios de tiempo en los mismos días de la semana durante tres ciclos consecutivos.

EL FENÓMENO DEL ESCOBAZO.—La cadena de depresiones atmosféricas y lluvias es cortada después de veintidós días por el fenómeno del "escobazo" que produce un polo solar o bipolar. Entonces se produce un intervalo de bonanza durante el cual las oleadas sucesivas de alta presión cruzan el continente, con fuertes ventarrones del sur. Estas ondas de alta presión se desplazan lentamente por Chubut, Río Negro y Neuquén, con fuertes vientos pamperos hacia el centro de Argentina.

PREVISIONES PARA FERREDO.—Actualmente los agricultores ya han sido previamente informados del período de alteraciones atmosféricas en el sur, antes del máximo de radiación solar absoluta que está anunculado para la primera quincena de marzo. Esto estimó que muy大概是 a los pronósticos y los pronósticos diarios del tiempo para el nuevo año agrícola 1956, pueden sellarse al Observatorio del Salto, casilla 130, Santiago.

Observatorio del Salto (Boletín especialmente preparado para "Informaciones Agrícolas" de El Diario Ilustrado).

EL DIA 7 DE FEBRERO

de 1956 se ha establecido el Plan Linares de la Dirección de Agricultura.

Este plan consiste en coordinar los servicios del propio Ministerio y de las demás reparticiones que tienen relación con la agricultura de la zona. Es difícil detallar un plan completo en que intervendrían todos los servicios del Ministerio, pero que en sus rasgos principales concuerda con el plan de extensión que instruye a los directores de las distintas reparticiones del Ministerio. La labor de rectificación de las técnicas poco adecuadas y fomento y divulgación de los factores económicos sociales que influyen en el desarrollo al nivel del predio, serán estandares por los que se evaluará la extensión agrícola y que tendrá relación con la práctica de demostración del hogar, la formación de Clubes Agrícolas 4-C, mejoramiento en general del nivel de vida de la población rural y sus dependientes, las agrupaciones y asociaciones de agricultores. En el aspecto de extensión agrícola se deberá prestar especial atención a la betarraga, zanahorias, forrajerías, trigo, maíz, trébol y viñas, a fin de introducir las prácticas más recomendables a cada uno de los rubros indicados. También se dedicará atención preferente a la divulgación de las condiciones económicas con respecto a la fruticultura y vitivinicultura que son rubros muy importantes en la provincia.

Las prácticas adecuadas a la horticultura y cultivo de las flores se desarrollarán en especial campaña. Los conocimientos técnicos referentes a la conservación de los vegetales y frutas, lo que tiene en íntima relación con la extensión de forrajerías y plantaciones forrajeras, será uno de los acuerdos principales del programa del Plan Linares al igual que la ganadería que recibirá la orientación y la dirección técnica más adecuada.

El programa de extensión el que

se ha establecido para el año

1956 es:

1.º. Incremento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

2.º. Aprovechamiento de los terrenos de secano.

3.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

4.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

5.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

6.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

7.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

8.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

9.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

10.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

11.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

12.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

13.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

14.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

15.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

16.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

17.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

18.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

19.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

20.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

21.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

22.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

23.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

24.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

25.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

26.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

27.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

28.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

29.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

30.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

31.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

32.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

33.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

34.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

35.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

36.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

37.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

38.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

39.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

40.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

41.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

42.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

43.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

44.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

45.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

46.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

47.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

48.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

49.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

50.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

51.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

52.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

53.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

54.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

55.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

56.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

57.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

58.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

59.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

60.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

61.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

62.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

63.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

64.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

65.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

66.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

67.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

68.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

69.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

70.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

71.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

72.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

73.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

74.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor uso.

75.º. Aprovechamiento de la superficie dedicada a la explotación de regadío y su mejor

LOTERIA DE CONCEPCION

LISTA OFICIAL DEL SORTEO N.º 736, EFECTUADO EL 5 DE FEBRERO DE 195
LEYES: 4885 Y 5443 — EMISIÓN: 50 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

Partió a Europa Green Cross



EQUIPO DE HONOR de Green Cross, que participó en la competencia oficial del 1955, en que partió hoy a Europa, para dar comienzo a una extensa gira por Italia, Francia, España, Inglaterra, Rumanía, Bulgaria, Turquía, Estambul y Egipto. Los de la Cruz Verde debutarán el 28 de febrero en Génova, Italia.

DEPORTE EXTRANJERO

PARÍS (UPI) — La Federación Francesa de Voleibol confirmó que Brasil tomará parte en el Campeonato Mundial de ese deporte, que se celebrará en París en septiembre próximo.

BUENOS AIRES (UPI) — La intervención en la Federación Argentina de Atletismo reabilitó al fondista Osvaldo Suárez recientemente distinguido por la producción Helm's, de Estados Unidos, como el mejor atleta del año en América Latina.

Suárez había sido suspendido mientras se investigaba una justicia que había realizado por Europa.

KINGSTON, (Jamaica) (UPI) — Se están haciendo los preparativos para la serie de tres partidos de fútbol entre un seleccionado jamaicano y el equipo argentino Tigre. Los partidos se jugarán en la semana próxima. El equipo ar-

gentino será capitaneado por Jorge Hidalgo. El seleccionado local será constituido en este fin de semana.

—oo—

LONDRES (UPI) — Radio Moscú anunció que Fyodor Nikitin levantó hoy una pesa de 121 kilos, para mejorar por medio kilo su propio récord mundial, establecido el año pasado.

Las competencias terminaron hoy en la zona militar de los Montes Urales.

—oo—

PORTO ALEGRE (Brasil) (UPI) — Se espera aquí hoy la llegada del Sudamericano Fútbol Club de Cerro Largo para prepararse con más fuerza al partido del lunes contra la Selección del Río Grande do Sul.

Este conjunto de Río Grande do Sul representará al Brasil en el Campeonato Panamericano de Fútbol que se disputará en México a fines del presente mes.

LICEO VESPERTINO MIXTO 'PRESIDENTE ARTURO ALESSANDRI' ENSEÑANZA GRATUITA

CALLE LIRCA Y N° 048, esquina AV. EL SALTO, comuna Conchali

EXAMENES VALIDOS — Reconocido por Decreto Supremo N° 14.065

PREPARATORIAS Y HUMANIDADES

MATRICULA ABIERTA DESDE EL 15 DE FEBRERO, de 9 a 12 y de 18 a 21 horas

A partir del martes 28 estarán con todos nuestros sentidos puestos en el panorama del fútbol europeo. Esas de debutar en Génova el equipo de Green Cross, dando comienzo a una gira por el Viejo Mundo, que bien puede prolongarse hasta el África subtropical.

Es un límite estímulo que hace la entidad de la cruz verde. Y tenemos la sensación de que quizás cumplir, que nos dejará bien puestos. Porque Green Cross ha sido siempre un cuadro solvente dentro del campeonato y que cuando asumió la responsabilidad de representar a un extranjero también lo hizo con presencia, dándonos prueba de los últimos.

En Buenos Aires se esperan al grupo de futbolistas chilenos sus compañeros argentinos Miguel Jelmo, Arnoldo Gobbo, Hernán Ríos, Emilio Azpilicueta, Nicolás Moreno y Oscar Asturio, player adquirido recientemente a Gimnasia y Esgrima.

Yo nos atrevemos a creer por anticipado que cumplirán bien. Y eso que no hemos considerado la capacidad de los rivales y el problema de los árbitros, cosa sería ésta que mucho influye en Jirón de esta naturaleza. Ayer comenzaron, declinamos.

Domingo, a Cerro Largo, a bordo de un avión LAN, se trasladó la delegación de Green Cross, que ayer nos atrevimos al momento de la despedida. Un abrazo apretado de los señores más queridos infundió ánimo y moral a los muchachos, como si con ello convolvieran el compromiso de dejar todo, por el club y por el fútbol chileno, cuya representación investían.

Desde Buenos Aires, el miércoles, la embajada de Green Cross tomó el barco en el cual cruzaría el Atlántico, arribando a Génova, el 28 del presente. El debut se producirá dos días más tarde, frente al conjunto del Club Génova. Allí se juega el primer partido de la serie que tendrá a Liguria como sede.

Los partidos se disputarán en Roma, después Irak,

Francia y España. Visitará también Inglaterra y seguirá a Bulgaria y Rumanía, para pasar a Estambul

y Egipto.

Y que y que encabeza el señor Ignacio Iñíguez.

Y a Egipto. El programa definitivo aún no se conoce. Sólo se han dado sus rasgos de una gira importante que le puede otorgar enorme prestigio a Green Cross y al fútbol chileno. Desde aquí le decimos a los muchachos: buen viaje y buena suerte.

LA DELEGACIÓN — La delegación de Green Cross que viajó ayer, la integran las siguientes personas:

Ignacio Iñíguez, presidente; José Salerno, entrenador; jugadores: Gonzalo Carrasco (capitán), Enzo Coppa, Rolando Arnilo, Rigoberto Martínez, José Silva, Ernesto Acuña, Cuatrero Chacón, Héctor Pérez, Manuel Llito Costante, Juan Woller, René Africau y Mario Soto, cedidos a préstamo por Magallanes estos dos últimos.

En Buenos Aires se esperan al grupo de futbolistas chilenos sus compañeros argentinos Miguel Jelmo, Arnoldo Gobbo, Hernán Ríos, Emilio Azpilicueta, Nicolás Moreno y Oscar Asturio, player adquirido recientemente a Gimnasia y Esgrima.

Yo nos atrevemos a creer por anticipado que cumplirán bien. Y eso

que no hemos considerado la capacidad de los rivales y el problema de los árbitros, cosa sería ésta que

mucho influye en Jirón de esta natura-

lidad. Ayer comenzaron, declinamos.

Domingo, a Cerro Largo, a bordo de un

avión LAN, se trasladó la delegación

de Green Cross, que ayer nos atrevimos al momento de la despedida.

Un abrazo apretado de los señores

más queridos infundió ánimo y

moraleja a los muchachos, como si con

ello convolvieran el compromiso de dejar todo, por el club y por el

fútbol chileno, cuya representación

investían.

Desde Buenos Aires, el miércoles,

la embajada de Green Cross tomó

el barco en el cual cruzaría el

Atlántico, arribando a Génova, el

28 del presente. El debut se producirá dos días más tarde, frente al

conjunto del Club Génova. Allí se

juega el primer partido de la

serie que tendrá a Liguria como

sede.

Los partidos se disputarán en

Roma, después Irak,

Francia y España. Visitará tam-

bien Inglaterra y seguirá a Bulgaro-

y Rumanía, para pasar a Estambul

y Egipto.

Y que y que encabeza el señor Ignacio Iñíguez.

Y a Egipto. El programa definitivo

aún no se conoce. Sólo se han

dado sus rasgos de una gira impor-

tante que le puede otorgar enorme

prestigio a Green Cross y al fútbol

chileno. Desde aquí le decimos a

los muchachos: buen viaje y buena

suerte.

LA DELEGACIÓN — La delegación

de Green Cross que viajó ayer,

la integran las siguientes perso-

nas:

Ignacio Iñíguez, presidente; José

Salerno, entrenador; jugadores:

Gonzalo Carrasco (capitán), Enzo

Coppa, Rolando Arnilo, Rigoberto

Martínez, José Silva, Ernesto Acuña,

Cuatrero Chacón, Héctor Pérez, Ma-

nuel Llito Costante, Juan Woller,

René Africau y Mario Soto, cedidos

a préstamo por Magallanes estos

dos últimos.

En Buenos Aires se esperan al

grupo de futbolistas chilenos sus

compañeros argentinos Miguel

Jelmo, Arnoldo Gobbo, Hernán Ríos,

Emilio Azpilicueta, Nicolás Moreno

y Oscar Asturio, player adquirido

recientemente a Gimnasia y Esgrima.

Yo nos atrevemos a creer por antici-

pado que cumplirán bien. Y eso

que no hemos considerado la capa-

cidad de los rivales y el problema

de los árbitros, cosa sería ésta que

mucho influye en Jirón de esta na-

lidad. Ayer comenzaron, declinamos.

Domingo, a Cerro Largo, a bordo de un

avión LAN, se trasladó la delegación

de Green Cross, que ayer nos atrevimos al momento de la despedida.

Un abrazo apretado de los señores

más queridos infundió ánimo y

moraleja a los muchachos, como si con

ello convolvieran el compromiso de

dejar todo, por el club y por el

fútbol chileno, cuya representación

investían.

Desde Buenos Aires, el miércoles,

la embajada de Green Cross tomó

el barco en el cual cruzaría el

Atlántico, arribando a Génova, el

28 del presente. El debut se producirá

dos días más tarde, frente al

conjunto del Club Génova. Allí se

juega el primer partido de la

serie que tendrá a Liguria como

sede.

Los partidos se disputarán en

Roma, después Irak,

Francia y España. Visitará tam-

bien Inglaterra y seguirá a Bulgaro-

y Rumanía, para pasar a Estambul

y Egipto.

Y que y que encabeza el señor Ignacio Iñíguez.

Y a Egipto. El programa definitivo

aún no se conoce. Sólo se han

dado sus rasgos de una gira impor-

tante que le puede otorgar enorme

prestigio a Green Cross y al fútbol

chileno. Desde aquí le decimos a

los muchachos: buen viaje y buena

suerte.

LA DELEGACIÓN — La delegación

de Green Cross que viajó ayer,

la integran las siguientes perso-

nas:

Ignacio Iñíguez, presidente; José

Salerno, entrenador; jugadores:

Gonzalo Carrasco (capitán), Enzo

Coppa, Rolando Arnilo, Rigoberto

Martínez, José Silva, Ernesto Acuña,

Cuatrero Chacón, Héctor Pérez, Ma-

nuel Llito Costante, Juan Woller,

René Africau y Mario Soto, cedidos

a préstamo por Magallanes estos

dos últimos.

En Buenos Aires se esperan al

grupo de futbolistas chilenos sus

compañeros argentinos Miguel

Jelmo, Arnoldo Gobbo, Hernán Ríos,

Emilio Azpilicueta, Nicolás Moreno

y Oscar Asturio, player adquirido

recientemente a Gimnasia y Esgrima.

Yo nos atrevemos a creer por antici-

pado que cumplirán bien. Y eso

que no hemos considerado la capa-

cidad de los rivales y el problema

de los árbitros, cosa sería ésta que

mucho influye en Jirón de esta na-

lidad. Ayer comenzaron, declinamos.

Brasil sigue siendo grande



DE ESTA JUGADA que muestra la nota gráfica, salió el gol que le dio a Brasil el triunfo sobre Argentina. Desde el fondo tiró Roberto Múmissei se lanzó al suelo, pero la pelota se le escapó de las manos. Entró entonces Luisinho, que en la foto aparece avanzando, y con el arco vacío pudo hacer el gol cómodamente.

La conquista vino tarde, porque el dominio y mejor juego de Brasil en el primer tiempo lo hizo acreedor entonces a una ventaja. (Fotos de nuestros Enviados Especiales. Gentileza del diario "Acción", de Montevideo).

Perú-Paraguay.

Partido agradable y sin pretensiones

Jugaron mejor los peruanos, pero el empate puede aceptarse por todo lo que Paraguay puso de voluntad frente a la mejor calidad técnica de Perú.

MONTEVIDEÓ. (De Renato González, Envío Especial de LA NACION).— Un agradable partido protagonizaron las selecciones de Paraguay y Perú. Un ritmo rápido, vivaz, de cierta calidad en el medio campo, pero de escasa palpitación en las bandas. Perú jugó siempre mejor y, de no ser por la buena actuación y la notable actuación del arquero Caballero, debió ya tener ventajas en el primer tiempo. Sin embargo, el resultado del juego se emparejó, pero siempre fueron los paraguayos los que jugaron con más calidad, sobre todo en esto el entraña Tito Drago, el mejor del cuadro y el que jugó con más intención, con mayor sentido práctico, enviando pelotas muy certeras en profundidad, las que fueron bien aprovechadas. Gómez Sánchez, que cumplió una excelente actuación en el primer tiempo, bajó en el segundo.

Los paraguayos contaron con un arquero en una gran noche.

Caballero tapó tiros sumamente difíciles y fue el mejor hombre de su equipo. Faltó más coordinación en el ataque y sus agiles no pudieron desarrollar ese fútbol iniciativo y vivo del encuentro contra Argentina.

En todo caso, el cotejo fue agradable, sin roces y brusquedades y en esto contrastó bastante con el match de fondo, en el que, por ambos bandos, se usó con excesiva frecuencia, el golpe elevado y la jugada ilícita. Sin cumplir una gran actuación, Paraguay y Perú brindaron un espectáculo agradable, llevadero y no ausente de calidad. (RENATO GONZALEZ, Envío Especial).

La paridad quiso al final exceder premio para los muchachos peruanos, resultó en empate, pero el resultado es más que merecedor. Vale también la mediocridad, tal como vale la buena técnica. Y en esto de voluntad los paraguayos nunca dejan de tener la nota 10.

Cierto que Paraguay no repitió su actuación frente a Argentina, nada de eso. Le faltó esta vez velocidad y la ausencia de Maciel en la defensa debilitó más.

—

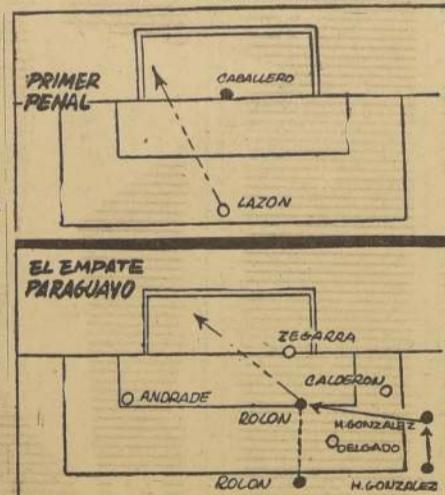
EL GOL DE PERÚ.— Con un tiro penal, Perú conquistó el empate frente a Paraguay. Fue un match parejo, donde los del Rímac se vieron mejor armados, con mayor habilidad, pero los paraguayos equilibraron con garra y mucho coraje. En el grabado se puede ver el instante en que Lázaro bate al arquero Caballero, con un remate de los doce pasos.

24 TIROS DIRECTOS

Se registraron en match Paraguay-Perú

MONTEVIDEÓ, 5. (Especial para LA NACION, por Pedro Gajardo C.)— En el empate de Paraguay con Perú, se registraron los siguientes detalles técnicos:

	1er. tiempo	2o. tiempo	Totales
	P. Perú	P. Perú	P. Perú
Tiros directos	4 7	6 7	10 14
Tiros desviados	4 7	1 5	5 12
Detuvo el arquero	6 4	6 5	12 9
En los postes	1 0	0 0	1 0
Tiros de esquina	2 3	3 6	5 9
Con la mano	1 0	0 0	1 0
Fuera de juego	4 2	1 2	5 4
Jugada ilícita	8 4	7 5	15 9
Pelota fuera	6 5	7 3	13 8
Pases al contrario	5 7	4 2	9 9
Avances	15 13	14 17	29 30
Penal	0 0	1 0	1 0
Casi gol	1 1	1 0	2 1
Gol	0 0	1 1	1 1



COMPRO ROPA USADA
CABALLEROS Y NIÑOS
Tercios, vestones, pantalones
y zapatos
VOY A DOMICILIO
FRANKLIN 729 FONO 51570
Compraventa "EL GORILA"

Reunión tendrá Club "Alfredo Fleischmann"

El Club Deportivo "Alfredo Fleischmann" cierra a sesión general para el período de 1956, quedando formada por las siguientes personas: presidente honorario, señor Bonifacio Rodríguez; directores, señores Eduardo Marfil, José López Mamón, Nilo, presidente efectivo, señor Mario Moreira, vicepresidente, señor Luis Martínez; secretario, señor Luis Espíndola; tesorero, señor Sergio Nilo; prosecretario, señor Armando Castro; protesorero, señor José Ayala; directores, señores José Valenzuela y Juan Martínez, y utilero, señor René Pérez.

BONELLI. — No se vio.

—

COLOCACIÓN RÁPIDA
cuálquier cantidad.
Solidex — Excelente
presentación.
Consulte facilidades
de pago
CASILLA N.º 9331

INDEPENDENCIA 4599 · TELEF. 69042

BREVES del deporte

ACABA DE celebrar su quinto aniversario el Club Deportivo Nuevo Oriente, de Las Condes. El domingo por la mañana se efectuó la ceremonia de entrega de premios y medallas a los jugadores infantiles, a quienes se les atestó indumentaria y calzado deportivo. Luego se efectuó un acto que ofrecieron socios honorarios y la directiva, el que transcurrió dentro de un ambiente de amplia camaradería. Ayer se jugó un partido de fútbol entre "solteros" y "casados" en el cual se dieron más de 100000 pesos.

EL CLUB Francisco Hormazábal enfrentará el domingo con sus equipos adultos al Juventud Capital de Las Condes en la cancha de La Barnecha.

El triunfo de los paulistas frente a Argentina da más categoría a la performance chilena. Los brasileños dominaron en el primer tiempo, pero hicieron el gol en el segundo. — El ataque argentino resultó inconsistente y sin orientación alguna. — Peligrosos fueron siempre los contragolpes de Brasil.

MONTEVIDEÓ. — (Por Renato González, Envío Especial). — Ya les venía diciendo a ustedes que me había gustado mucho ese segundo tiempo de Brasil frente a Perú. Y les diré que se señaló a ellos como mercenaria de soberanía para Paraguay. Y que contra Chile, no jugaron mal, ni mucho menos. Solo que esa noche, los chilenos jugaron como grandes y estuvieron notables. No es un cuadro endebil el de los brasileños. Y recuerdo haberles dicho que contra Perú, ellos me hicieron recordar las grandes selecciones brasileñas de otros años.

— Pero lo que se confirmó todo esto en el encuentro contra Argentina. Y cómo, de paso, se vio la injusticia de esa derrota chilena con los albicelestes, derrotada por el árbitro Laurito y afirmada con la actuación extraordinaria de Musimessi. Arqueró, que en la noche del domingo, no pudo pelear aquello.

JUGO BRASIL para ganar en el primer tiempo. Ya se

merecía una ventaja en los 25 minutos iniciales. A los 20", al caersele de las manos la pelota a Musimessi pudo haber abierto el marcador. A los 3" y medio, Vairo sacó de la mitad una linea 10 que ya había vencido al guardapolos.

DIAZMOS SANTOS. — Brilló mucho en otras veces.

S. DE SORDI. — Vigiló de cerca a Orellana y lo anuló.

ALFREDO. — Lo tocó el más difícil del ataque argentino y respondió.

ROBERTO. — Grande en el medio del campo, que casi siempre fue suyo.

FORMIGA. — Muy bien en el primer tiempo, se perdió algo en el segundo.

MAURINHO. — La celosa custodia de Vairo lo dejó hacer poco.

LUISSINHO. — El mejor jugador de la cancha y uno de los grandes entre los del campeonato. Es el animador máximo del ataque brasileño.

DEL VECCHIO. — Demoró el juego.

ZEZINHO. — Peligroso por sus entradas.

CANHOTERO. — Le dio gran trabajo a Lombardo y, a veces, lo burió.

VENCIDOS

MUSIMESSI. — Desde el comienzo se vio rápidamente e inseguro. Estuvo muy lejos de ser efectivo en los primeros 25 minutos de los encuentros anteriores. Muy seguro de manos y nunca salió a cortar los centros, aunque rara vez fáciles.

LOMBARDO. — Regular, nada más.

COLMAN. — Un baluarte de la retaguardia albiceleste. Aunque brusco, muy decidido y seguro para despejar.

VAIRO. — Respondió como un guerrero izquierdo y también en el centro, cuando reemplazó a Colman.

GARCIA PÉREZ. — Inferior a Vairo.

MOURINO. — En tal vez, el más suave y malintencionado de todos los jugadores de este campeonato. Pero defendió muy bien y fue un punto en la contención del peligroso trío central brasileño.

GUTIERREZ. — No pudo estar como en otras ocasiones.

FENTRELLI. — El mejor del ataque argentino. Veloz, amable y de mucho criterio. Superior a Michelini muy lejos.

CECONATO. — Tuvo que juntar demasiado atrás.

GRILLO. — De Sordi lo hizo desaparecer. Y después, cuando se ubicó de entredicho, lo controló muy bien Formiga.

LABRUNA. — Otra vez fraca-

só el veterano. No se vio en la noche.

CUCCIARONI. — Mejor que en otros encuentros.

BONELLI. — No se vio.

—

BRASIL. — Por su parte, ha

dado a Jardines las fórmulas de Zézé Moreira, para bien del fútbol sudamericano. No cuenta con los valores de otra, no aparece aún un Zézinho ni un Ademir, ni tampoco un Jair del buen tiempo. Pero están surgiendo elementos que, más maduros, pueden llevar de nuevo al fútbol de esos lados al nivel de lo que tuvo hace cinco años. Brasil, no se acuerda dónde está donde se

jugó mejor. Me dirá si el

lunes, Gaco, después del en-

contro, que ese gol del tra-

to retroactivo. Que se habrá

producido demasiado tarde

para pertenecer al primer tem-

po. Puede que tenga razón, den-

ya, se la concedo. Pero resi-

da la que ha pasado ya varia

cos esto, en el campeona-

los de contragolpe.

—

INSTINTO EN QUE el triunfo de Perú fue legítimo y mereci-

do. Puede decirse que hubo un

tiempo para cada uno. Perú

fueron tiempos diferentes. Igual

que en esas piezas en las que

los dobles en el centro, o en

el otro también cinco. Pero

los otros también cinco. Pero

Mañana se cumplirá la octava rueda del boxeo de los barrios

La octava rueda del campeonato de boxeo de los barrios que se cumplió mañana por la noche en el gimnasio del Deportivo Yáñez, consulta días posteriores, diciendo los protagonistas concuerda con la Asociación Santiago, a las 20 horas, para la celebración de los siguientes encuentros:

PLUMA: Luis Carrasco (Independencia) con José Esteban (Exposición).

LIVIANO: René Muñoz (Club Hipico) con Alfonso Cáceres (Exposición).

PLUMA: Eduardo Lucero (San Patricio) con Abraham Gómez (Exposición).

MEDIOMEDIANO LIGERO: Hernán Martínez (Plaza Tunuyán) con Petrus Armas (San Diego).

COMUNAL: Roberto Núñez (San Patricio) con Luis Smith (Avenida Matto). José Vásquez (Mataderos) con Luis Fasus (Exposición).

Fábrica de BATERIAS "YADIMY"

Congeló sus precios por cuenta propia

GARANTÍAS POR 1 AÑO BATERIAS "YADIMY"

15 PLACAS ALTAS	\$ 10.000
5 12.815	
17 PLACAS BAJAS	\$ 11.000
5 13.575	
17 PLACAS ESPECIALES	\$ 12.000
8 14.170	
17 PLACAS ALTAS	\$ 12.500
5 14.700	
17 PLACAS LARGAS	\$ 14.500
5 17.755	
21 PLACAS ALTAS	\$ 18.500
5 21.710	
SEALD BEAM	\$ 2.000

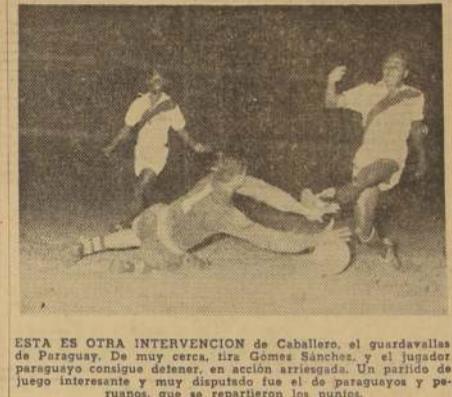
DIEZ DE JULIO 924

Por los barrios comunales

EN LA CANCHAS del Hospital Salvador Júarez, los clubes Unión Deportiva Carlos Moreno y Talleres Maureira, de Quinta Normal. Aquí venció 3-2 con su primer triunfo, el segundo 1-0 y el tercero por 3-1. El Carlos Moreno enfrentará al domingo al Reina Victoria, de Los Giardinos, en la cancha Hospital Salvador con tres cuadros adultos.

LA NUEVA directiva elegida para 1956 por el Deportivo Monseñor, quedó integrada por las siguientes personas: presidente, señor Jorge Vaidíval; vicepresidente, señor Juan Matamoros; secretario, señor Pedro Gatica; vicepresidente, señor Salvador Galina, y tesorero, señorita María Gatica; capitana fueron nombradas Pedro Gatica y Raúl Contreras, para el primer equipo; Jorge Valenzuela y Raúl López para el segundo, y Raúl Cooper y Servando Poque, para el tercero.

QUE PASA?— Cabe preguntarse eso frente a esta curiosa foto del encuentro Perú-Paraguay, donde la valla de los guaraníes se ha producido un holeo que hace caerse la cabra en la tierra al arquero Caballero, mientras casi golpea otro compañero y un atacante peruano. Lo único que no se ve por ninguna parte es la pelota.



ESTA ES OTRA INTERVENCIÓN de Caballero, el guardavallas de Paraguay. De muy cerca, el Goles Sánchez, y el jugador paraguayo consiguió deshacerse en acción arriesgada. Un partido de juego interesante y muy disputado fue el de paraguayos y peruanos, que se repartieron los puntos.

HABLANDO DE DELANTERAS...

Comenta: MR. HUIFA

MONTEVIDEÓ.— (Especial, de Renato González, "Mr. Huifa").

—Los amigos uruguayos, los goleadores Benelli y Leônidas y terminaron jugando con Grillo, la noche del partido contra Brasil. Los peruanos se vinieron con Loret de Mola y Roberto Castillo. Pese a ello, Terry ha tenido que ocupar la plaza en varias oportunidades. Brasil ha estado alentando a Belazzer con el V. Y. C. que sigue siendo una de la altura del resto del ataque. Uno, porque tiene pocas recursos y otro porque retarda el juego, al quedarse demasiado con la pelota. Paraguay cayó en el centro del ataque al puntero, derecho Herminio González, pero más tarde tuvo el buen gusto de emplear a Román, que anda mejor sin tener el efecto. Tanto Uruguay y Chile han podido mantener sus tipos de delanteros, ya que los dos han conformado: Omar Míguez es una de las figuras más brillantes del campeonato y Ramón Meléndez, sin buscar el lucimiento personal, ha sido una pieza muy útil y sensata en un quinteto cuya principal virtud ha sido el entendimiento general.

—OOO—

NO ES ESTO un campeonato de delanteros, ni menos de centrodelanteros. El quinteto ofensivo uruguayo ha estado jugando a base de Míguez y nada más. El argentino ha mostrado ya en varios encuentros su inoperancia y si ha conquistado goles, en ello ha influido, posiblemente, la buena formación también las fallas de las defensas contrarias. El peruano no es la sombra del que viernes en el Sudamericano de Santiago, el año pasado y el paraguayo dista mucho de todos los que tuvieron los macheteros en los últimos torneos continentales. Brasil al que tiene delantera y, en ello, brilla mucho Luizinho como director del quinteto. Si tuviera un buen centrodelantero, sería completo.

—OOO—

LA PRESENCIA de Angel Labruna, veteranísimo del fútbol, en el team argentino, bastaría para demostrar que los transandinos están bajos en materia de ofensiva. Creeno no anda bien, no es el voluntarioso entreriano de la otra noche que concurrió en Chile. Micheli ha venido a menos y, decididamente, Pentrelli le quitó el puesto. Como que, frente a Brasil, fue el mejor delantero. Cuchichón ha mejorado con relación a sus primeros cotejos, pero tampoco es como para entusiasmarse. Da pena pensar que el mejor delantero de los anteriores Orosi, El Churco García y Félix Louzán. Tiene que ser grande la decadencia para que tal cosa suceda.

—OOO—

ESCRIBO ESTO antes del encuentro con Uruguay. Sé que, de aquí en adelante, pueden suceder muchas cosas. Pero con lo que ya he visto, me diría que el chileno aunque ha producido esa vez sólo de ensayo (dos de promedio, digamos), me parece que sea delantero, ya la mejor. Porque tiene algo muy importante: la cohesion, el entendimiento, la perfecta armonía de su fútna. No hace mucho me decía un critico uruguayo que él no podía aceptar eso que habían hecho chilenos en la noche previa. Me pareció muy divertida la observación, francamente, porque con ello adjo demostro que Chile tiene fiabilidad en su ataque. Hacen sus delanteros jugadas de tal calidad que algunos creen que son "profesionales".

—OOO—

OMAR MIGUÉZ, Leonel Sánchez, Enrique Hormazábal y el brasileño Luizinho han sido, a mi entender, los delanteros de más calidad que he visto hasta ahora. Se produce un espíritu con relación a Labruna. No sé yo en ese espíritu e insistí en que si el veterano había lucido tanto, él se debía en gran parte a que sus rivales no le habían hecho daño, lo habían dejado jugar muy tranquilo, al verlo retroceder. Y Labruna, viendo sorprendido macandunamente las facilidades y no sólo se lució, sino que hizo goles. Pues bien, cuando lo marcaron (contra Paraguay y Brasil), Labruna desapareció. No podía ser de otra manera, se me ocurre.

—OOO—

DECIDIDAMENTE, no ha sido

Temas

POR PEDRO GARCÉS C.

E STAMOS EN LA TIERRA de Artigas. Hay un movimiento enérgico de puro fútbol. El fútbol en Uruguay, tan fuerte como los toros en España. Juego de habilidad, de coraje y de valentía, el "charrúa" lo captó mejor que ninguno. Por eso ganaron dos Olímpicas y dos mundiales. No importan los nombres de esos héroes de 1924, 1928, 1930 y 1950: los uruguayos, con eso quedó dicho. Ellas consideran, generosamente, su fama y su gloria a nosotros los sudamericanos.

ALGUIEN TIENE que ganar este campeonato Extra. Cualquier uno de los que haya demostrado calidad y preocupación, además de tener un poquito de suerte. Quizás, no insinuemos a nadie, porque a estos alturas resulta peligroso. Pero para mí, el torneo terminó hace rato y ya hay un campeón. Un campeón un poco raro, porque no tuvo que vencer a nadie para llevarse el título. Un campeón que consiguió junta de voluntados, argeninos, peruanos, paraguayos, que tuvieron la necesidad de traerse un pedazo de su cielo, porque el de los uruguayos es como el nuestro y como el de todos. Y su gente es buena y es blanda. Sonrisa al extranjero con cara de amiguito y no por obligación ni por protocolo. Muestra, y dan todo lo que tienen. Sus mujeres, madamas y señoras, llevan esa gracia que proviene de la soberbia. Sus niños juegan y rien igual que los nuestros. Todos usan y hablan con el acento típico de los rioplatenses, pero mismo "cantando" que los argentinos. Aunque ellos dicen que somos nosotros los que "cantamos". Veja a uno a saber.

CONTRA LO QUE MUCHOS CREEN, el uruguayo es modesto. No se siente con bellotas Montevideo es más grande de como se dice en los mapas. Entonces, querés decir que estos mapas están todos malos. Hay que hacerlos de nuevo. O será el alma generosa del "charrúa" al que lo hace estirarse. Nunca antes dijeron nada de su cedena de balnearios y que culmina con el Punto del Este, joya de colorido, de buen gusto y de vida. Sus hoteles, sus casinos, sus playas y sus jóvenes y preciosas muchachas, parece como el bullicioso y hermoso ciudad. Eso es Punto del Este. Impresionante. El Hotel Casino San Balas—asertada imitación del Castillo de York—es mejor de todos. Es el punto de la suntuosidad del ambiente y del colorido de todos. Es mejor de todos. Naturalmente, gente de clase recupera muchos años perdidos: los niños rien y bromean a todo pulmón y los hombres, a las mujeres beben y juegan, a las ruinas, el punto y banco, y a los esquilines. El uruguayo es amigo de provocar la fortuna, de hacer coquetas a la suerte. Hay casinas y ruletas. Juegan también lotería y quiniela, aparte de la hipote. La cosa es probar. Toda esto, en medio de un copelín, de una grapa, de una refrescante "Nortista", o de una picarosa "urita". La "Nortista" es cervecita uruguaya y la "urita", un trago corto, sanguíneo y bañito, pero que salta la lengua...

En el Mercado Central hay un boliche sul gênero, el "Fun Fun", donde se venden los espíritus de los mejores de Uruguay, y se baila y se canta. Allí sirven la mejor "vitita" de Montevideo, que dejaron los españoles. Hay, además, un faro enorme y precioso. Ir al faro es un paseo magnífico.

MONTEVIDEO ES MAS GRANDE de lo que parece, sobre todo que se entienda mucho. Y tiene también su cerro. No se la llama San Cristóbal, Santa Lucía ni de ninguna manera, sino que, simplemente, cerro. De allí se dominan admirablemente la ciudad y el puerto, en una sola postal de hermosas matizaciones. En el cerro están todavía los cañones que dejaron los españoles. Hay, además, un faro enorme y precioso. Ir al cerro es un paseo magnífico.

El edificio del Congreso, en Avenida Agraciada, es imponente.

La Casa de Gobierno, frente a la Plaza Independencia, tiene la soberbia y la linea arquitectónica de su época. El Parque Rodó; Podio y sus hinkies; Carrasco, Príncipe, Portenús, Punta del Este. Es grande Montevideo, sí, y es muy bonito.

EL URUGUAYO NO DICE lo que tiene, aunque lo tiene todo. Además de su gentileza proverbial y de su sencero indislado por entender bien y con preferencia a los chilenos. Hubo siempre una comprensión espiritual y de hábitos entre la gente de estos dos pueblos hermanos. Es lo que hemos visto. Aunque alguna vez, en la cancha, se hayan dado de bofetadas. No tiene nada que ver. No se entiende.

Por eso decía, al comienzo, que no importa tanto quien fuere el vencedor de este Sudamericano Extra. A mí no me importa. Para nosotros, ya hay un campeón y él es Uruguayo y su hospitalidad, su cariño y su franqueza. Su pueblo. El "charrúa" puro. El que brilla con "vitita". Es Linda la tierra de Artigas. Dan deca de quedarse en ella por un tiempo largo.

MONTEVIDEO, FEBRERO DE 1956.

Magallanes

Regresaron a casa los integrantes de la colonia veraniega de la Sección Infantil del Club Deportivo Magallanes, quienes estuvieron veraneando en el campamento en el litoral de Vida Sana.

Durante el tiempo que los muchachos albicelestes estuvieron en Vida Sana, se efectuaron diversos partidos de fútbol, campeonatos, y concursos, cuyos resultados dieron a conocer:

PARTIDOS DE FUTBOL— Magallanes, equipo Juvenil con veraneantes de Vida Sana. Venida.

Magallanes con Universidad de Chile, equipos Juvenil y Senior. Una victoria para Magallanes.

CAMPEONATO DE FUTBOL DE 5 POR LADO. Se clasificó ganador el equipo "Chile", que derrotó en la final a "Uruguay", por 5 a 3. Integraron el team "Chile": Antonio Cano, Galvarino Tapia, Hernán Barra (capitán), Gustavo Velázquez y Juan Gutiérrez. Equipo "Uruguay": Pedro Méndez, Juan Gutiérrez, Santiago, Jaime Fuentes, Luis Miguel Soria, 3.o "Brasil" y 4.o "Paraguay".

Scorer del torneo fue Hernán Barra, con 5 goles; Juan Gutiérrez, con 4 y Miguel Soria, con 2.

CAMPEONATO DE PIMPON. Campeón, Galvarino Tapia, de la la infantil. 2.o, Alberto Hurtado y 3.o, Fernando Pino.

ATLETISMO. Carrera de 150 metros, para juveniles. 1.o, Hernán Barra, 2.o, Rubén Lobaldé y 3.o, Enrique González.

2a. infantil: 1.o, Alfredo Matutana; 2.o, Juan Gutiérrez y 3.o, Mario Valenzuela.

PARA GANADORES: 1.o, Alfredo Medel; 2.o, Eduardo Matutana y 3.o, Hernán Barra.

PARA PERDEDORES: 1.o, Alberto Hurtado; 2.o, Juan Gutiérrez y 3.o, Jorge Garrido.

Premio disciplina. Samuel Muñoz Gutiérrez de la la infantil.

Menciones honorables, Alfredo Medel, Galvarino Tapia, Mario Valenzuela, Luis Gómez, Enrique González, Antonio Cano, Gustavo Velázquez, Jaime Fuentes, Ricardo Pino, Eduardo Matutana, Nelson Parraguez y Julio Leon.

La colonia veraniega del Magallanes estuvo integrada por 32 jugadores y los dirigentes, señores Raúl Laval, Denis Delorme y Germán Venegas.

NACE OTRA ESTRELLA...

Comenta: MR. HUIFA

NO ES ESTO un campeonato de delanteros, ni menos de centrodelanteros. El quinteto ofensivo uruguayo ha estado jugando a base de Míguez y nada más. El argentino ha mostrado ya en varios encuentros su inoperancia y si ha conquistado goles, en ello ha influido, posiblemente, la buena formación de la otra noche que concurrió en Chile. Micheli ha venido a menos y, decididamente, Pentrelli le quitó el puesto. Como que, frente a Brasil, fue el mejor delantero. Cuchichón ha mejorado con relación a sus primeros cotejos, pero tampoco es como para entusiasmarse. Da pena pensar que el mejor delantero de los anteriores Orosi, El Churco García y Félix Louzán. Tiene que ser grande la decadencia para que tal cosa suceda.

—OOO—

LA PRESENCIA de Angel Labruna, veteranísimo del fútbol, en el team argentino, bastaría para demostrar que los transandinos están bajos en materia de ofensiva. Creeno no anda bien, no es el voluntarioso entreriano de la otra noche que concurrió en Chile. Micheli ha venido a menos y, decididamente, Pentrelli le quitó el puesto. Como que, frente a Brasil, fue el mejor delantero. Cuchichón ha mejorado con relación a sus primeros cotejos, pero tampoco es como para entusiasmarse. Da pena pensar que el mejor delantero de los anteriores Orosi, El Churco García y Félix Louzán. Tiene que ser grande la decadencia para que tal cosa suceda.

—OOO—

ESCRIBO ESTO antes del encuentro con Uruguay. Sé que, de aquí en adelante, pueden suceder muchas cosas. Pero con lo que ya he visto, me diría que el chileno aunque ha producido esa vez sólo de ensayo (dos de promedio, digamos), me parece que sea delantero, ya la mejor. Porque tiene algo muy importante: la cohesion, el entendimiento, la perfecta armonía de su fútna. No hace mucho me decía un critico uruguayo que él no podía aceptar eso que habían hecho chilenos en la noche previa. Me pareció muy divertida la observación, francamente, porque con ello adjo demostro que Chile tiene fiabilidad en su ataque. Hacen sus delanteros jugadas de tal calidad que algunos creen que son "profesionales".

—OOO—

OMAR MIGUÉZ, Leonel Sánchez, Enrique Hormazábal y el brasileño Luizinho han sido, a mi entender, los delanteros de más calidad que he visto hasta ahora. Se produce un espíritu con relación a Labruna. No sé yo en ese espíritu e insistí en que si el veterano había lucido tanto, él se debía en gran parte a que sus rivales no le habían hecho daño, lo habían dejado jugar muy tranquilo, al verlo retroceder. Y Labruna, viendo sorprendido macandunamente las facilidades y no sólo se lució, sino que hizo goles. Pues bien, cuando lo marcaron (contra Paraguay y Brasil), Labruna desapareció. No podía ser de otra manera, se me ocurre.

—OOO—

DECIDIDAMENTE, no ha sido

—OOO—

ESTAMOS EN LA TIERRA de Artigas. Hay un movimiento enérgico de puro fútbol. El fútbol en Uruguay, tan fuerte como los toros en España. Juego de habilidad, de coraje y de valentía, el "charrúa" lo captó mejor que ninguno. Por eso ganaron dos Olímpicas y dos mundiales. No importan los nombres de esos héroes de 1924, 1928, 1930 y 1950: los uruguayos, con eso quedó dicho. Ellas consideran, generosamente, su fama y su gloria a nosotros los sudamericanos.

ALGUIEN TIENE que ganar este campeonato Extra. Cualquier uno de los que haya demostrado calidad y preocupación, además de tener un poquito de suerte. Quizás, no insinuemos a nadie, porque a estos alturas resulta peligroso. Pero para mí, el torneo terminó hace rato y ya hay un campeón. Un campeón un poco raro, porque no tuvo que vencer a nadie para llevarse el título. Un campeón que consiguió junta de voluntados, argeninos, peruanos, paraguayos, que tuvieron la necesidad de traerse un pedazo de su cielo, porque el de los uruguayos es como el nuestro y como el de todos. Y su gente es buena y es blanda. Sonrisa al extranjero con cara de amiguito y no por obligación ni por protocolo. Muestra, y dan todo lo que tienen. Sus mujeres, madamas y señoras, llevan esa gracia que proviene de la soberbia. Sus niños juegan y rien igual que los nuestros. Todos usan y hablan con el acento típico de los rioplatenses, pero mismo "cantando" que los argentinos. Aunque ellos dicen que somos nosotros los que "cantamos". Veja a uno a saber.

CONTRA LO QUE MUCHOS CREEN, el uruguayo es modesto. No se siente con bellotas Montevideo es más grande de como se dice en los mapas. Entonces, querés decir que estos mapas están todos malos. Hay que hacerlos de nuevo. O será el alma generosa del "charrúa" al que lo hace estirarse. Nunca antes dijeron nada de su cedena de balnearios y que culmina con el Punto del Este, joya de colorido, de buen gusto y de vida. Hubo siempre una comprensión espiritual y de hábitos entre la gente de estos dos pueblos hermanos. Es lo que hemos visto. Aunque alguna vez, en la cancha, se hayan dado de bofetadas. No tiene nada que ver. No se entiende.

MONTEVIDEO ES MAS GRANDE de lo que parece, sobre todo que se entienda mucho. Y tiene también su cerro. No se la llama San Cristóbal, Santa Lucía ni de ninguna manera, sino que, simplemente, cerro. De allí se dominan admirablemente la ciudad y el puerto, en una sola postal de hermosas matizaciones. En el cerro están todavía los cañones que dejaron los españoles. Hay, además, un faro enorme y precioso.

El edificio del Congreso, en Avenida Agraciada, es imponente.

La Casa de Gobierno, frente a la Plaza Independencia, tiene la soberbia y la linea arquitectónica de su época. El Parque Rodó; Podio y sus hinkies; Carrasco, Príncipe, Portenús, Punta del Este. Es grande Montevideo, sí, y es muy bonito.

PARA GANADORES: 1.o, Alfredo Medel; 2.o, Eduardo Matutana y 3.o, Hernán Barra.

PARA PERDEDORES: 1.o, Alberto Hurtado; 2.o, Juan Gutiérrez y 3.o, Jorge Garrido.

Premio disciplina. Samuel Muñoz Gutiérrez de la la infantil.

Menciones honorables, Alfredo Medel, Galvarino Tapia, Mario Valenzuela, Luis Gómez, Enrique González, Antonio

**DEPORT. GREEN CROSS
SE DIRIGIO A EUROPA**



Via Lince Adres Nacional, se dirigió a Europa el Club Deportivo Green Cross. Este club deportivo, bajo la dirección de su presidente, doctor Ignacio Igízquez Undurraga, realizará una gira de tres meses de duración, en la que visitará los principales países del continente europeo.

JEFE DE MAESTRANZA

Con experiencia en trabajos de mecánica, de vapor, de calderas, fundición, etc.,

SE NECESITA

Dirigir oferta escrita a Casilla 3307, Santiago
SOCIEDAD NACIONAL DE PAÑOS DE TOME

**Venta privada de automóviles
de Carabineros**

El martes 14 del presente, a las 17 horas, se llevará a efecto en VENTA PRIVADA, ante la Comisión Enajenadora de Carabineros, los siguientes vehículos motorizados dadas de baja de las instituciones: Automóvil "Chevrolet", modelo 1946, cerrado, 4 puertas; Automóvil "Studebaker-Comander", modelo 1939, tipo Sedán;

Camioneta "Chevrolet", modelo 1941, tipo furgón, y Camion "Dodge-Brothers", modelo 1928.

Todos estos vehículos se encuentran con sus herramientas, repuestos y accesorios.

Existe a la venta de los interesados, desde hoy día, en la Sección Taller de los Carabineros, ubicado en esta ciudad, calle Testino N° 446.

BASES Y CONDICIONES: Las propuestas se recibirán en la Ayudante de la Subdirección, ubicada en Plaza Bulnes N° 1196, noveno piso, y sólo hasta las 12 horas del lunes 13 del presente.

Mayores antecedentes y condiciones de venta, se podrán consultar en el lugar de la exposición de los vehículos.

Santiago, 6 de febrero de 1956.

LA COMISION ENAJENADORA

10 MESES PLAZO
Una oportunidad para Ud.!

COLCHON SIMMONS \$ 9.500
ESTANOS CAMA \$ 9.000
COMODA-CAMA VELADOR \$ 9.500
CAMAROBES CON SOMMERS \$ 10.000

CASA BRONCELAN
SAN PABLO 2715
FCA. LIBERTAD 781

RADIO - PROGRAMA DE HOY	
CB 87 — AGRICULTURA	CB 88 — NUEVO MUNDO
7.30 Informativo	7.30 Programa informativo
8.00 Noticiero	8.00 Para Uds.
11.00 Francia	11.00 Programa norteamericano
14.00 Terrenal	13.15 Noticiero
18.30 Clase con Luchs Gatica	13.30 Orientación hípica
18.30 Concierto de Argentina	13.30 Crónicas de variedades
21.30 Los Deneches	13.30 Programa de Chiloé
22.30 Informativo	13.30 Discoteca selecta
22.45 Canadense europea	21.10 Programa del deporte
23.00 Comercio nocturno	21.10 Programa de Santiago
CB 88 — LA REINA	22.10 El mundo y sus misterios
7.30 Noticiero	22.10 El mundo y sus misterios
8.00 Mañana del mundo	22.10 Noches de Santiago
9.00 Concierto musical	
11.30 Concierto de gala	
14.30 San Blas-Elvira	
18.00 Tardes selectas	
20.00 Noticiero	
20.45 Hacienda predicción	
21.00 Música selecta hasta las 24	
24.00 Mañana con La Reina	
CB 89 — CHILENA	
7.30 Preludio matinal	
8.00 Melodías pop. internas.	
10.00 Melodías pop. musical	
11.30 Concierto	
14.30 La voz de Francia	
17.00 Capilla de Málaga	
18.00 Programa del mundo	
19.00 Baladas	
21.45 Selecciones de ópera	
22.00 Noticiero	
CB 90 — SULNEX	
7.30 Preludio matinal	
8.00 Melodías pop. internas.	
10.00 Radiotransmisión educativa	
11.30 Santiago recuerda	
12.30 Radiotransmisión "TOM"	
13.30 Buscando el favorito	
18.00 Club de baile	
18.00 Discos y discófilos	
20.00 Concierto	
22.00 Radioteatro	
22.30 Concierto nocturno	
CB 91 — LA AMERICANA	
7.30 Buena vida, Chile	
8.30 Desayuno cordial	
9.00 Encuentro, qué se cuesta	
11.30 Programa exitos	
18.30 Teatradiseño	
20.10 Teatradiseño del año 3.000	
22.30 Varios	
23.30 Concierto de gala	
23.30 Concierto en la noche	
24.00 Resumen del día	
CB 92 — CORPORACION	
7.15 Informativo agrícola	
9.05 Grandes melodías	
9.30 Encuentro, qué se cuesta	
11.30 Programa exitos	
18.30 Carnaval Rey	
21.30 Casino-Discoteca	
22.30 Programa Plenitud	
23.30 Cumbia	
23.30 Baladas de verano	
CB 93 — RODOLFO HAMMERSLEY	
7.15 Informativo agrícola	
9.05 Grandes melodías	
9.30 Encuentro, qué se cuesta	
11.30 Programa exitos	
18.30 Teatradiseño	
20.10 Teatradiseño del año 3.000	
22.30 Varios	
23.30 Concierto de gala	
23.30 Concierto en la noche	
24.00 Resumen del día	
CB 94 — REVOLVERES	
7.15 Informativo agrícola	
9.05 Grandes melodías	
9.30 Encuentro, qué se cuesta	
11.30 Programa exitos	
18.30 Teatradiseño	
20.10 Teatradiseño del año 3.000	
22.30 Varios	
23.30 Concierto de gala	
23.30 Concierto en la noche	
24.00 Resumen del día	
CB 95 — RAPIDO AUTOMATISMO	
7.15 Informativo agrícola	
9.05 Grandes melodías	
9.30 Encuentro, qué se cuesta	
11.30 Programa exitos	
18.30 Teatradiseño	
20.10 Teatradiseño del año 3.000	
22.30 Varios	
23.30 Concierto de gala	
23.30 Concierto en la noche	
24.00 Resumen del día	
CB 96 — CASA GARCIA	
7.15 Informativo agrícola	
9.05 Grandes melodías	
9.30 Encuentro, qué se cuesta	
11.30 Programa exitos	
18.30 Teatradiseño	
20.10 Teatradiseño del año 3.000	
22.30 Varios	
23.30 Concierto de gala	
23.30 Concierto en la noche	
24.00 Resumen del día	
CB 97 — REVOLVERES	
7.15 Informativo agrícola	
9.05 Grandes melodías	
9.30 Encuentro, qué se cuesta	
11.30 Programa exitos	
18.30 Teatradiseño	
20.10 Teatradiseño del año 3.000	
22.30 Varios	
23.30 Concierto de gala	
23.30 Concierto en la noche	
24.00 Resumen del día	
CB 98 — CREDITOS EN SANTIAGO	
7.15 Informativo agrícola	
9.05 Grandes melodías	
9.30 Encuentro, qué se cuesta	
11.30 Programa exitos	
18.30 Teatradiseño	
20.10 Teatradiseño del año 3.000	
22.30 Varios	
23.30 Concierto de gala	
23.30 Concierto en la noche	
24.00 Resumen del día	
CB 99 — MINAS Y FERTILIZANTES	
7.15 Informativo agrícola	
9.05 Grandes melodías	
9.30 Encuentro, qué se cuesta	
11.30 Programa exitos	
18.30 Teatradiseño	
20.10 Teatradiseño del año 3.000	
22.30 Varios	
23.30 Concierto de gala	
23.30 Concierto en la noche	
24.00 Resumen del día	
CB 100 — TRIGUILLAS	
7.15 Informativo agrícola	
9.05 Grandes melodías	
9.30 Encuentro, qué se cuesta	
11.30 Programa exitos	
18.30 Teatradiseño	
20.10 Teatradiseño del año 3.000	
22.30 Varios	
23.30 Concierto de gala	
23.30 Concierto en la noche	
24.00 Resumen del día	
CB 101 — CLINICA DE RAJES	
7.15 Informativo agrícola	
9.05 Grandes melodías	
9.30 Encuentro, qué se cuesta	
11.30 Programa exitos	
18.30 Teatradiseño	
20.10 Teatradiseño del año 3.000	
22.30 Varios	
23.30 Concierto de gala	
23.30 Concierto en la noche	
24.00 Resumen del día	
CB 102 — ARMERIA FRANCESA	
7.15 Informativo agrícola	
9.05 Grandes melodías	
9.30 Encuentro, qué se cuesta	
11.30 Programa exitos	
18.30 Teatradiseño	
20.10 Teatradiseño del año 3.000	
22.30 Varios	
23.30 Concierto de gala	
23.30 Concierto en la noche	
24.00 Resumen del día	
CB 103 — RAYOS X	
7.15 Informativo agrícola	
9.05 Grandes melodías	
9.30 Encuentro, qué se cuesta	
11.30 Programa exitos	
18.30 Teatradiseño	
20.10 Teatradiseño del año 3.000	
22.30 Varios	
23.30 Concierto de gala	
23.30 Concierto en la noche	
24.00 Resumen del día	
CB 104 — RAYOS X	
7.15 Informativo agrícola	
9.05 Grandes melodías	
9.30 Encuentro, qué se cuesta	
11.30 Programa exitos	
18.30 Teatradiseño	
20.10 Teatradiseño del año 3.000	
22.30 Varios	
23.30 Concierto de gala	
23.30 Concierto en la noche	
24.00 Resumen del día	
CB 105 — RAYOS X	
7.15 Informativo agrícola	
9.05 Grandes melodías	
9.30 Encuentro, qué se cuesta	
11.30 Programa exitos	
18.30 Teatradiseño	
20.10 Teatradiseño del año 3.000	
22.30 Varios	
23.30 Concierto de gala	
23.30 Concierto en la noche	
24.00 Resumen del día	
CB 106 — RAYOS X	
7.15 Informativo agrícola	
9.05 Grandes melodías	
9.30 Encuentro, qué se cuesta	
11.30 Programa exitos	
18.30 Teatradiseño	
20.10 Teatradiseño del año 3.000	
22.30 Varios	
23.30 Concierto de gala	
23.30 Concierto en la noche	
24.00 Resumen del día	
CB 107 — RAYOS X	
7.15 Informativo agrícola	
9.05 Grandes melodías	
9.30 Encuentro, qué se cuesta	
11.30 Programa exitos	
18.30 Teatradiseño	
20.10 Teatradiseño del año 3.000	
22.30 Varios	
23.30 Concierto de gala	
23.30 Concierto en la noche	
24.00 Resumen del día	
CB 108 — RAYOS X	
7.15 Informativo agrícola	
9.05 Grandes melodías	
9.30 Encuentro, qué se cuesta	
11.30 Programa exitos	
18.30 Teatradiseño	
20.10 Teatradiseño del año 3.000	
22.30 Varios	
23.30 Concierto de gala	
23.30 Concierto en la noche	
24.00 Resumen del día	
CB 109 — RAYOS X	
7.15 Informativo agrícola	
9.05 Grandes melodías	
9.30 Encuentro, qué se cuesta	
11.30 Programa exitos	
18.30 Teatradiseño	
20.10 Teatradiseño del año 3.000	
22.30 Varios	
23.30 Concierto de gala	
23.30 Concierto en la noche	
24.00 Resumen del día	
CB 110 — RAYOS X	
7.15 Informativo agrícola	
9.05 Grandes melodías	
9.30 Encuentro, qué se cuesta	
11.30 Programa exitos	
18.30 Teatradiseño	
20.10 Teatradiseño del año 3.000	
22.30 Varios	
23.30 Concierto de gala	
23.30 Concierto en la noche	
24.00 Resumen del día	
CB 111 — RAYOS X	
7.15 Informativo agrícola	
9.05 Grandes melodías	
9.30 Encuentro, qué se cuesta	
11.30 Programa exitos	
18.30 Teatradiseño	
20.10 Teatradiseño del año 3.000	
22.30 Varios	
23.30 Concierto de gala	
23.30 Concierto en la noche	
24.00 Resumen del día	
CB 112 — RAYOS X	
7.15 Informativo agrícola	
9.05 Grandes melodías	
9.30 Encuentro, qué se cuesta	
11.30 Programa exitos	
18.30 Teatradiseño	
20.10 Teatradiseño del año 3.000	
22.30 Varios	
23.30 Concierto de gala	
23.30 Concierto en la noche	
24.00 Resumen del día	
CB 113 — RAYOS X	
7.15 Informativo agrícola	
9.05 Grandes melodías	
9.30 Encuentro, qué se cuesta	
11.30 Programa exitos	
18.30 Teatradiseño	
20.10 Teatradiseño del año 3.000	

Avisos Económicos

1 publicación, diaria \$ 4.-
2 a 9 publicaciones su-
cias, la primera \$ 3.80
10 o más, la primera \$ 3.20
90 o más publicaciones
sucesivas, la primera \$ 2.80
AVISOS JUDICIALES PRO-
FESIONAL, la primera \$ 3.80
AVISOS JUDICIALES, la
primera \$ 4.-
AVISOS ESPECIALES
NOTA.—Devolvemos el valor
de los avisos que se cancelan
por haber sido el cliente conseguido
sin publicación de avisos ordenados
sólo para día domingo \$ 100 pesos la palabra.

DIÉX ACONDICIONADO.

SINCEIMA H. Carrasco SAC. Callefa-
cón central. Aire acondicionado, agua
caliente. Encienda sistema Carrier.
Serie 72. Teléfono 4382. (3) H.O.C.

ALIJAS Y JOYAS.

PLATAS monedas chilenas y extran-
jeras, joyas mejores precios
Banda 81, Oficina 400. Tel-
éfono 3155. (3) H.O.C.

INOVIOS Argollas de 14 y 18 alia-
tes, macizas, grabadas, desde \$ 3.000
pesos por San Diego. (3) H.O.C.

RELOJES, joyas, etc., bolillos em-
pedio, cuero. San Antonio 40.
(3) H.O.C.

INOVIOS Para argollas Fábrica
Sotin, Nueva York 66. (3) H.O.C.

COMPRO oro, plata y joyas usadas.
Alameda 246. (3) H.O.C.

ANTIGÜEDADES.

ARTES INDÍGENAS. Temporales en
Merced 602. Depto. 7, tercer piso.
Amuletos, trinitarios, etc. Legitima-
ciones chilenas y grandes quin-
quenes. Miniaturas auténticas. (3) H.O.C.

ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, Chalets y Depart-
amentos sin pés.

DEPARTAMENTO Atiendido moderno,
calefacción, cristal, living des-
tacado, dormitorio, cocina instalada, des-
ocupado. Verlo. Tratar María Luisa
Santander 0141 (por Bustamante). (18) S-2-P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

VENDO auto Chevrolet 40, en im-
pecable estado, motor recién recti-
ficado; coches recién llegado del
sur. Teléfono 3213. (21) S-2-P.
Avda. O'Higgins 2913. (21) S-2-P.

VENDO camión Chevrolet año 40,
perfecto estado mecánico. Tratar La
Plata 1715. Mapocho altura 45, es-
pecialmente a particular. (21) S-2-P.

VENDO auto Fiat 1100, en im-
pecable estado, saliendo de 13 kilómetros por litro de
gasolina. Mecánica perfecta. Tratar
don Jaime. Seminario 199. (21) S-2-P.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

VIDRIOS inastillables, para automó-
viles. Entrega inmediata. Vidriería
La Argentina. Días de Julio 720.
(23)-b) H.O.C.

26) BELLEZAS Y
PEINADOS

MARIA, permanente domicilio. 87588.
(26) S-2 P.

50) CITACIONES VARIAS

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBE-
ROS.—"La Unión es Fuerza". De-
cisión del señor capitán a re-
unión para hoy, a las 21:30 horas.
El secretario. (30) 7-2-K.

13) COLEGIOS. INSTRUCCION

ACADEMIA cursa conferencia "Santa
Lucia". Especializada enseñanza cur-
sos rápidos: moda, moda infantil.
Horario a elección. Horario 10 a.m.
Calle 13. Teléfono 1000. (33) 14-2-P.

MODERAS, cortes y confección. Cursos
rápidos. Profesora especialista. Alu-
mas confeccionan trajes primavera
y verano. Oficina 1200. (33) H.O.C.

CONSEJOS ÚTILES

SEÑORA NIÑA. Montañismo. Carta-
miento, método extendido námpa in-
gés. Seriedad, reserva absoluta. San-
to Domingo 1888. (30) 7-2-P.

CLASICO Clavel. Psicología semi-
tropical. Horas al fono 388888. Lira
325. Depto. 1. (37) 10-1-P.

37) CONSTRUCCION.

FUERTES y ventanas, surtida com-
pleto en standard; hacemos persianas
de medida. Fábrica Record. San
Diego 743. (37) 29-2-C.

SEÑALVA grande, des-
cubierta, vidrios, persianas, pane-
les sanitarios y todo clase mate-
riales. Pedro Valdivia 1013. (37) 25-2-C.

VIDRIOS planos, sencillos, dobles
y triples, cristales, cristal, lámina
de vidrio, etc. Importación directa.
Jornada única. Vidriería "La Ar-
gentina", 10 de Julio 725, entre San
Francisco y Santa Rosa. (37) H.O.C.

DEMOLICION Sino Ingles. Plata
noble nuevo y usado, toda me-
dida. Alamo, pilares, puertas, ven-
tas y toda clase materiales. Gran
Avenida 6060. (37) 10-2-P.

42) DOCUMENTOS EXTRA-
VIADOS

HABENDOSE extraviado libreta N.
26312, libro No. 38 del Banco del
Estado, queda nula y sin valor por
haber dado el aviso correspondien-
te. (42) 4-2-P.

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

FLAMANTES primaveriles. Zetas 6x30,
con estuche, venden en \$ 20.000. Ver-
nos de 15 adelante. Manzano 870 (por
Dominicanos). (45) S-2 P.

51) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libres, folletos, im-
presiones en colores, fo-
tografiados. TALLERES GRAFI-
COS LA NACION. Agustinas
1200. Teléfono 82222.

55) JUDICIALES LEGALES

EN EL PROCESO N.º 1.362, se-
guidamente esta Corte de Apelación
dictó por el Ministro infrascrito el
Decreto Bies Ríffo, y otros por in-
fracción a la Ley de Defensa Per-
manente. Los señores Cárdenas y
Menú Segundo Ovalle Quiroga, miem-
bros de la Central Unida de Trabajadores, fueron declarados
culpables de haberse declarado a
este juicio, dentro de las cuan-
tidades y horas de ser citados
por este aviso, hajo aprehensione
y detención declaradas. Dr. Mar-
co A. Velásquez. Ministerio San-
ta Cruz. Secretario. (55) 1-2-C.

63) MAQUINAS OFICINA

COMPOSTURAS máquinas escribi-
toras, sumadoras, talleres "Continental".

Bander 517. Teléfono 85479. (63) 13-2-P.

64) MAQUINARIAS Y MOTO-
RES

MAQUINA Ejecutor Scotti Bell, pe-
queña. En la Pista Ciclista 526, tele-
fono calle Carmen 164. (64) 5-2-P.

VENENO equipo de oxigeno necesa-
rio nuevo. Tratar don Jaime. Sem-
inario 199. (64) 8-2 P.

REVOLVERES CAL 22
Lénador

7 TIROS \$ 10.800.—

MODELOS ECONOMICO
5 TIROS \$ 4.800.—

COMPOSTURAS
REEMBOLSOS PROVINCIAS
ARMERIA MORANDE 456

CREDITOS EN SANTIAGO

Agencia de
"La Nación"
ROBERTO CARASCO
ORIEGA
Arturo Prat 1561

REVOLVERES CAL 22
Lénador

7 TIROS \$ 10.800.—

MODELOS ECONOMICO
5 TIROS \$ 4.800.—

COMPOSTURAS
REEMBOLSOS PROVINCIAS
ARMERIA MORANDE 456

CREDITOS EN SANTIAGO

Agencia de
"La Nación"
ROBERTO CARASCO
ORIEGA
Arturo Prat 1561

REVOLVERES CAL 22
Lénador

7 TIROS \$ 10.800.—

MODELOS ECONOMICO
5 TIROS \$ 4.800.—

COMPOSTURAS
REEMBOLSOS PROVINCIAS
ARMERIA MORANDE 456

CREDITOS EN SANTIAGO

Agencia de
"La Nación"
ROBERTO CARASCO
ORIEGA
Arturo Prat 1561

REVOLVERES CAL 22
Lénador

7 TIROS \$ 10.800.—

MODELOS ECONOMICO
5 TIROS \$ 4.800.—

COMPOSTURAS
REEMBOLSOS PROVINCIAS
ARMERIA MORANDE 456

CREDITOS EN SANTIAGO

Agencia de
"La Nación"
ROBERTO CARASCO
ORIEGA
Arturo Prat 1561

REVOLVERES CAL 22
Lénador

7 TIROS \$ 10.800.—

MODELOS ECONOMICO
5 TIROS \$ 4.800.—

COMPOSTURAS
REEMBOLSOS PROVINCIAS
ARMERIA MORANDE 456

CREDITOS EN SANTIAGO

Agencia de
"La Nación"
ROBERTO CARASCO
ORIEGA
Arturo Prat 1561

REVOLVERES CAL 22
Lénador

7 TIROS \$ 10.800.—

MODELOS ECONOMICO
5 TIROS \$ 4.800.—

COMPOSTURAS
REEMBOLSOS PROVINCIAS
ARMERIA MORANDE 456

CREDITOS EN SANTIAGO

Agencia de
"La Nación"
ROBERTO CARASCO
ORIEGA
Arturo Prat 1561

REVOLVERES CAL 22
Lénador

7 TIROS \$ 10.800.—

MODELOS ECONOMICO
5 TIROS \$ 4.800.—

COMPOSTURAS
REEMBOLSOS PROVINCIAS
ARMERIA MORANDE 456

CREDITOS EN SANTIAGO

Agencia de
"La Nación"
ROBERTO CARASCO
ORIEGA
Arturo Prat 1561

REVOLVERES CAL 22
Lénador

7 TIROS \$ 10.800.—

MODELOS ECONOMICO
5 TIROS \$ 4.800.—

COMPOSTURAS
REEMBOLSOS PROVINCIAS
ARMERIA MORANDE 456

CREDITOS EN SANTIAGO

Agencia de
"La Nación"
ROBERTO CARASCO
ORIEGA
Arturo Prat 1561

REVOLVERES CAL 22
Lénador

7 TIROS \$ 10.800.—

MODELOS ECONOMICO
5 TIROS \$ 4.800.—

COMPOSTURAS
REEMBOLSOS PROVINCIAS
ARMERIA MORANDE 456

CREDITOS EN SANTIAGO

Agencia de
"La Nación"
ROBERTO CARASCO
ORIEGA
Arturo Prat 1561

REVOLVERES CAL 22
Lénador

7 TIROS \$ 10.800.—

MODELOS ECONOMICO
5 TIROS \$ 4.800.—

COMPOSTURAS
REEMBOLSOS PROVINCIAS
ARMERIA MORANDE 456

CREDITOS EN SANTIAGO

Agencia de
"La Nación"
ROBERTO CARASCO
ORIEGA
Arturo Prat 1561

REVOLVERES CAL 22
Lénador

7 TIROS \$ 10.800.—

MODELOS ECONOMICO
5 TIROS \$ 4.800.—

COMPOSTURAS
REEMBOLSOS PROVINCIAS
ARMERIA MORANDE 456

CREDITOS EN SANTIAGO

Agencia de
"La Nación"
ROBERTO CARASCO
ORIEGA
Arturo Prat 1561

REVOLVERES CAL 22
Lénador

7 TIROS \$ 10.800.—

MODELOS ECONOMICO
5 TIROS \$ 4.800.—

COMPOSTURAS
REEMBOLSOS PROVINCIAS
ARMERIA MORANDE 456

CREDITOS EN SANTIAGO

Agencia de
"La Nación"
ROBERTO CARASCO
ORIEGA
Arturo Prat 1561

REVOLVERES CAL 22
Lénador

7 TIROS \$ 10.800.—

MODELOS ECONOMICO
5 TIROS \$ 4.800.—

COMPOSTURAS
REEMBOLSOS PROVINCIAS
ARMERIA MORANDE 456

CREDITOS EN SANTIAGO

Agencia de
"La Nación"
ROBERTO CARASCO
ORIEGA
Arturo Prat 1561

REVOLVERES CAL 22
Lénador

7 TIROS \$ 10.800.—

MODELOS ECONOMICO
5 TIROS \$ 4.800.—

COMPOSTURAS
REEMBOLSOS PROVINCIAS
ARMERIA MORANDE 456

CREDITOS EN SANTIAGO

Agencia de
"La Nación"
ROBERTO CARASCO
ORIEGA
Arturo Prat 1561

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

MIRAFLORES. — R.: La muerte de viaje, Rica, joven y bonita y Noticario.

MISTRAL. — Pantalla panorámica: R.: Arenas de Iwo Jima, El rincón de los sueños y Noticario.

MONUMENTAL. — R.: Un rincón cerca del cielo, La perversa y La alegría casada.

MUNICIPAL. — P.: Peñafiel; R.: A la hora señalada, Lili y Noticario.

NACIONAL. — R.: La alegría casada, La perversa y Un rincón cerca del cielo.

NACIONAL (de Puerto Alto). — R.: Los amantes, Piloto de pruebas, Viento salvaje y Noticario.

NORMANDIE. — R.: La reina del mar y Prisioneros de Zenda.

NOVEDADES. — R.: Descanso del personal.

O'HIGGINS. — (Pantalla panorámica). — Pasó en mi barrio, La patrulla chilizada y Agregados.

ORIENTAL. — Pantalla panorámica. — V. y N.: El último comando.

PACIFICO. — R.: El secreto de su felicidad.

FRAT. — R.: Un rincón cerca del cielo, La perversa y La alegría casada.

PALACE OVALLE. — Descanso del personal.

PALERMO (de Puerto Alto). — Descanso del personal.

PLAZA. — M. V. S. y N.: La noche de la virgen.

PEDRO DE VALDIVIA. — V. y N.: Una bala en camino.

PRINCIPAL. — R.: Festival de cortos, Agregados y Noticarios.

PROVIDENCIA. — R.: Mujeres prohibidas, El mío del Caine y La hija del corriente.

PORTUGAL. — R.: La perversa, La alegría casada y Un rincón cerca del cielo.

PRINCESA. — R.: La luna es azul, Se lame en cohete y Agregados.

RECOLETA. — R.: Miedo de amar, El gran pecador y Extraño cargo.

REGINA. — V. y N.: El tesoro del Amazona.

REFUBICA. — R.: Ciudad de las sombras, Golpe de suerte y Noticario.

REX. — M. V. y N.: Hechizo de Troya.

RITZ. — R.: El gran Circo U. M. T. y Noticarios.

RIVERA. — R.: Historia de amor, Escalavitud y Agregados.

ROXY. — R.: La mujer Pantera del Cusco.

ROMA. — R.: La isla de las mujeres, El embajador y El oso que no podía dormir.

SANTA LUCIA. — M. V. y N.: Eugenia Grande.

SANTA ROSA. — Descanso del personal.

SAN NICOLAS. — R.: El charro mortal, con Jorge Negrete.

SAN MIGUEL. — R.: La ciudad del crimen. Mientras la ciudad duerme y Una noche traicionera.

SAN MARTIN. — R.: El americano, Qué perro tan policía y Noticario.

SAO PAULO. — R.: La última vez que vi París y Noticario.

TOECA. — R.: La diligencia.

VALENCIA. — V. y N.: Cia. Compañía de Moya Grau, en "Y Dios la perdonó".

YORK. — R.: Pluma blanca y Noticario.



Interesante argumento en "Eugenio Grandet"

Mucho público — especialmente femenino — espera con interés el estreno de hoy en el Teatro Lucia de "Eugenio Grandet", una pieza cuyo argumento está destinado a tocar los más íntimos sentimientos de la mujer, por la ternura y humanidad de su tema. Protagonizan este film Margarita López y Julio Villarrubia, veterano actor de la pantalla mexicana, que logra aquí una actuación destacada, como en el "avaro", papel que le valió un premio de la Academia Cinematográfica de México.

NUEVAS ATRACCIONES EN EL TEATRO SATCH

Domingo el jueves a las 10.30 horas el público que diariamente presenta en el Teatro SATCH a la cantante Sportelli-Pérez Fontana. La actuación del famoso cantante internacional Raúl Shaw Moreno, y su conjunto Los Peregrinos. Este programa que está llamado a constituirse en la atracción teatral del momento será presentado en funciones de tarde y noche. La Com-

Nuevo film de Rock Hudson estrenan hoy tres cines: Real, Continental y Dante

Rock Hudson, actor de 29 años desconocido hasta hace cinco, es ya una de las grandes lumíneras del firmamento de Hollywood.

Presente en la memoria de todos, su magnífica labor en "Sublime Obsesión", no ofrece ahora otra muestra de la altura que ha logrado alcanzar en su carrera.

En el cine Continental y Dante, también Universales-Internacionales y también en technicolor, "Fusilero de Bengala", que hoy se estrena simultáneamente en los teatros Real, Continental y Dante. En él, Hudson forma pareja estelar con Arlene Dahl y tiene como coprotagonista a la bella actriz alemana Ursula Thiess.

y

Paulina Singerman, en México

se mantuvo un año entero en cartel y en Montevideo, constituyó el mayor éxito de Gloria Guzman. Tan grande ha sido el éxito de "Tres a la mesa", que actualmente se filma una secuela con su argumento, protagonizada por la misma Paulina.

Los papeles principales de esta obra vienen como similo al dado a la pareja titular del Bandera, que esperan obtener con esta obra un señalado éxito.

En Buenos Aires fue repre-

sentada decenas de noches por

Paulina Singerman;

en el Teatro Bandera,

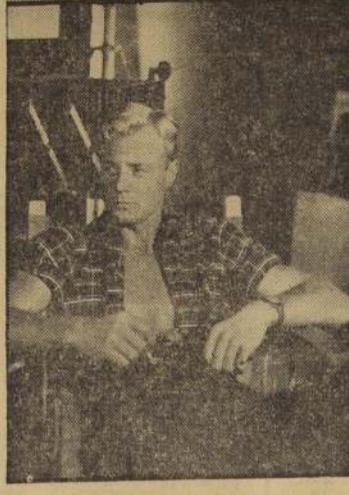
en el Teatro Leguia-Córdoba

y en el Teatro Varietas de París,

CARAS NUEVAS DEL CINE BRITANICO



LONDRES.— A la izquierda, Eunice Gayson, quien, aunque educada para cantante de ópera, se abrió paso como actriz bailarina y cantante de canciones populares. Actualmente ha aparecido en los siguientes films de la Organización Rank: "Esquina", "Mis Robin Hood", "Baila, señorita" y



"Saliendo de las nubes". Al centro, Tony Wright, la nueva sensación del mundo femenino inglés. Se incorporó al cine después de haber trabajado en una serie de películas de la televisión francesa. Y debutó en "Jumping for Joy". A la derecha, Jean Carson, a quien podríamos llamar "la niña



y la rosa". Acaba de lucirse en la divertida comedia, "Una cocodrilo llamada Daisy" (An alligator named Daisy). Esta obra fue dirigida por Lee Thompson, en televisión y en tecnicolor. (Fotos BIPPA).

La única cosa segura contra el cáncer consiste en someterse a tiempo al examen de un médico

El profesor Chevalier, de Estrasburgo, ha descubierto un nuevo remedio: el radiofosfato de cromo

PARIS, A. F. P. (Internacional) — Por Bernard Savigny
— Mucho más que la radioterapia, el cáncer sigue representando para la ciencia médica el problema número 1. En todos los países donde miles de investigadores se ocupan de él, estudian todos sus aspectos, tratan de determinar la razón de que ciertas células proliferan de una manera anárquica, y buscan el medio de destruir estas células sin lesionar las sanas, ora mediante la aplicación de radiaciones, ora recurriendo a ciertos productos químicos.

LOTE RADI-ISOTÓPOLOS — El método que acaba de publicar el profesor Chevalier constituye, hasta la fecha, un coadyuvante del tratamiento quirúrgico. Al parecer, tiende a evitar el remanimiento de los tumores cancerosos "operados", así como la aparición de metástasis, es decir de colonias lanzadas por las células cancerosas del organismo sobre el cual éste apareció. Este método pone en acción las radiaciones emitidas por un cuerpo convertido artificialmente en radioisótopo, un "radio-isótopo".

Hace ya mucho tiempo que se emplean las radiaciones —rayos X y radiaciones de radio— para luchar contra el terrible mal. El radio sobre todo, introducido en el interior mismo del tumor con fin de agudizar su actividad, daba resultados, llevaba a la "cure millième" por así decirlo las radiaciones encargadas de destruir las células enfermas; pero tenía un inconveniente: su efecto y, como consecuencia, su elevado precio.

Desde que, en las pilas atómicas, se pueden hacer artificialmente radioisótopos otros metales, así como radioisótopos en cantidades y a bajo precio, el uso del radio, si bien no ha sido abandonado, ha perdido su elevado precio.

El radio radioisótopo, por ejemplo, ha sido utilizado, con cierto éxito, en los Estados Unidos, en el tratamiento del cáncer de mama. El sistema consiste en lo siguiente: se inyecta una solución coloidal de este metal en el tumor, y las células son destruidas por radiación. Ein embargo, los telémacos que realizan el corriente sistema de homenaje, se han un grado lo suficiente como para que este no consiga prender pacientes demasiado graves a los médicos. Parece ser que el 90 por ciento de los pacientes sometidos a semejante tratamiento mejoraron considerablemente, y el 34, por ciento de los pacientes sometidos a la cura de cáncer. Hasta que empieza la prueba del tiempo para saber si fueron efectivamente curados, ya que los enfermos más agudos fueron tratados hace meses de tratar.

Experiencias del mismo orden han sido realizadas con éxito en Francia. Pero si el tratamiento se vuelve extremadamente doloroso tanto en razón de la potencia y de la penetración de la radiación emitida como a causa de la dificultad de dosificar exactamente la cantidad de rayos administrada. La radiación del cohete radiactivo es más potente y de mayor penetración, y el personal médico encargado del tratamiento corre el riesgo de ser contagiado sencillamente por la proximidad del enfermo.

REMEDIO DEL PROFESOR CHEVALIER — El método del profesor Chevalier consiste en haber puesto a punto un consumo radioisotópico que tiene una "vida corta", es decir, sólo es radioactivo el tiempo necesario para destruir las células cancerosas. Por lo demás, la radioactividad es poco dañina. Se trata de un compuesto del fósforo y del cromo, el radiofósforo o el cromo.

Fue este punto desde hace cuatro años, el método que ha causado primeramente en animales de laboratorio, y luego, como los resultados fueron concientes, en enfermos humanos.

La técnica es, grosso modo, la siguiente:

El cirujano extirpa el tumor. En el hueco resultante coloca una plancha de goma, en el interior de la cual hay polvo de radiofósforo de cromo. La plancha se funde lentamente y va liberando los minúsculos corpúsculos del polvo, los cuales pasan a los canales linfáticos y se distribuyen por el organismo. A lo que parece, el radiofósforo es más pronosticante. Así las cosas, si han producido metástasis, es decir, si colonias de células enfermas se han fijado en otros órganos, ellas son atacadas y destruidas por las radiaciones.

El profesor Chevalier, inventor del método, y el Dr. Weis, que lo ha aplicado en el Centro de Investigación de Estrasburgo, han resultado

Jornadas Médicas de Francia y de la Unión Francesa.

RESULTADOS ALENTADORES — Docientos casos fueron tratados por el mismo citado en el año anterior, y el resultado es favorable. De acuerdo con las cifras de 1952 y 1953, de estos casos 28 eran cánceres de la vejiga, euro pronóstico es en general muy grave. Sólo tres enfermos sucumplieron. En los demás, los fenómenos dolorosos desaparecieron o quedaron considerablemente atenuados. Las consecuencias permanecieron en lo que respecta a la cirugía, como a la temperatura, fueron normales. El estado general mejoró gradualmente y, a veces, se observaron recuperaciones de peso verdaderamente espectaculares.

Tenemos entendido que en todas las casas de cáncer pueden ser tratados por este sistema. Los mejores resultados se obtuvieron en el tratamiento de los tumores de la vejiga, de la próstata, del estómago, de los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

Un sabio norteamericano, citable recientemente las cifras siguientes: el cáncer de la laringe se cura en la proporción de 80 por ciento si es tratado cuando afecta solamente una cuerda vocal; si el tumor

excede de la fauta en los huesos de estos productos químicos que en pequeñas cantidades influyen rápidamente sobre el equilibrio del organismo, así como las hormonas y las vitaminas. Recientemente no llegan de los Estados Unidos informaciones fragmentarias sobre el resultado de tales investigaciones. Pero, desgraciadamente, no se ha conseguido establecer todavía una teoría coherente sobre las causas de las enfermedades cancerosas.

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica, se impone, sin embargo, una conclusión, fundada en innumerables observaciones: los medios de que disponen actualmente los médicos para tratar los tumores malignos curables, ora por las intervenciones quirúrgicas, ora por la aplicación de radiaciones, a condición de que sean descubiertos y tratados a tiempo, y que no tengan una tendencia a producir metastasis, a "generalizarse".

En la práctica